

Nuovo Progetto italiano 1

SLOWNIK

Glossario polacco di *Nuovo Progetto italiano 1* - Libro dello studente e Quaderno degli esercizi (edizione aggiornata)

W słowniczku hasła ułożone są według kolejności występowania w każdej jednostce, ze wskazaniem woluminu (Podręcznik / Zeszyt ćwiczeń) oraz sekcji (A, B, C...).

Kiedy akcent pada w słowie niestandardowo, czyli nie na przedostatnią sylabę, oraz w przypadkach szczególnych, zaznaczony jest podkreśleniem akcentowanej sylaby (na przykład: *diálogo, farmacia*).

Słowa oznaczone gwiazdką (*) nie występują w tekstach pisanych, lecz tylko w wersji audio.

Ponadto w słowniczku używamy w ściśle określonych celach kilku znaków interpunkcyjnych:

, (przecinek) - podając wyrazy bliskoznaczne, np. *scortese - niegrzeczny, nieuprzejmy*

; (średnik) - podając wyrazy o znaczeniach różnych, np. *lettera - list; litera*

/ (ukośnik) - podając warianty morfologiczne (gramatyczne): *francese - francuski/a*

Gdy słowu włoskiemu towarzyszy więcej słów polskich, jako pierwsze podane jest znaczenie kontekstowe (tzn. takie, w jakim występuje w konkretnym tekście podręcznika lub ćwiczeń), a w dalszej kolejności - inne możliwe znaczenia.

	Abbreviazioni	Skróty
avv.	avverbio	przysłówek
f.	femminile	rodzaj żeński
m.	maschile	rodzaj męski
sg.	singolare	liczba pojedyncza
pl.	plurale	liczba mnoga
inf.	infinito	bezokolicznik
p.p.	passato prossimo	czas przeszły bliski

UNITÀ INTRODUTTIVA

Benvenuti!

Libro dello studente

unità, l' (f.): jednostka

introduttiva: wstępna

benvenuti (sg. benvenuto):

witajcie

A

parole, le (sg. la parola):

słowa

e: i

lettere, le (sg. la lettera):

litery

A1

osservate le foto:

przyjrzyjcie się zdjęciom

osservate (inf. osservare):

przyjrzyjcie się (przyglądać

się, obserwować, zauważyć)

foto, le (sg. la foto): zdjęcie,

fotografia

cos'è l'Italia per voi?: czym

są dla was Włochy?

cosa: co

è (inf. essere): jest (być)

Italia, l': Włochy

per: dla

voi: wy

A2

lavorate in coppia:

popracujcie w parach

lavorate (inf. lavorare):

popracujcie (pracować)

coppia, la: para osób,

zwierząt, przedmiotów

abbinare (inf. abbinare):

połączcie (połączyć, dobrać)

numerate (sg. numerata):

ponumerowane

a queste parole: do tych słów

queste (sg. questa): te

musica, la: muzyka

spaghetti, gli: spaghetti

espresso, l': espresso, kawa z

ekspresu

cappuccino, il: kawa

cappuccino

opera, l': opera

arte, l' (f.): sztuka

moda, la: moda

cinema, il (pl. i cinema): kino

conoscete (inf. conoscere):

znacie (znać)

altre (sg. altra): inne

italiane (sg. italiana): włoskie

A3

lettere dell'alfabeto: litery

alfabetu

alfabeto, l': alfabet

ascoltate (inf. ascoltare):

posłuchajcie (słuchać)

lunga: długa

doppia: podwójna

greca: grecka

in parole di origine staniera:

w słowach obcego

pochodzenia

origine, l' (f.): pochodzenie

straniera: obca

A4

pronunciate (inf.

pronunciare): wymawiajcie

(wymawiać)

lettera per lettera: litera po

literze

dell'attività 2: drugiego

ćwiczenia

attività, l' (f.): działanie,

aktywność

A5

pronuncia, la: wymowa

ripetete (inf. ripetere):

powtórzcie (powtórzyć)

casa, la: dom

ascoltare: słuchać

cosa, la: rzecz

cucina, la: kuchnia

scuola, la: szkoła

gatto, il: kot

regalo, il: prezent

diálogo, il (pl. i dialoghi):

dialog

singolare: liczba pojedyncza

gusto, il: gust; smak

lingua, la: język

ciao!: cześć!

Nuovo Progetto italiano 1
SLOWNIK

cena, *la*: kolacja
luce, *la*: światło
pagina, *la*: strona
giusto: właściwy, słuszny
gelato, *il*: lody
Argentina, *l'*: Argentyna
chiavi, *le* (sg. *la chiave*): klucz
macchina, *la*: samochód
maschera, *la*: maska
pacchetto, *il*: paczka
Inghilterra, *l'*: Anglia
colleggi, *i* (sg. *il collega*): koledzy z pracy
margherita, *la*: margerytka
Ungheria, *l'*: Węgry
A6
scrivete (*inf.* *scrivere*): napiszcie (pisać)
*buongiorno: dzień dobry
*facile: łatwy/a/e
*americani (sg. *americano*): Amerykanie; amerykańscy/skie
*chi: kto
*Genova: Genua
*amici, *gli* (sg. *l'amico*): przyjaciele
*centro, *il*: centrum
*corso, *il*: kurs
*pagare: płacić
B
italiano o italiana?: włoski czy włoska? Włoch czy Włoszka?
o: czy; lub
B1
immagini, *le* (sg. *l'immagine*): obrazy
notate (*inf.* *notare*): zauważacie (zauważyć)
B2
scoprite l'errore: odkryjcie błąd
scoprite (*inf.* *scoprire*): odkryjcie (odkryć)
errore, *l'* (*m.*): błąd
giornale, *il*: gazeta, dziennik
B3
quali sono le desinenze?: jakie są końcówki?
quali (sg. *quale*): jakie
sono (*inf.* *essere*): są (być)
desinenze, *le* (sg. *la desinenza*): końcówki
ultima: ostatnia
del singolare: liczby

pojedynczej
del plurale: liczby mnogiej
sostantivi, *i* (sg. *il sostantivo*): rzeczowniki
maschile: (rodzaj) męski
libro, *il*: książka
studente, *lo*: uczeń, student
femminile: (rodzaj) żeński
borsa, *la*: torba
classe, *la*: klasa
alcuni: niektóre / niektórzy
irregolari (sg. *irregolare*): nieregularne
particolari (sg. *particolare*): szczególne
come: jak
sport, *lo* (*pl.* *gli sport*): sport
appendice, *l'* (*f.*): dodatek
a pagina 187: na stronie 187
B4
mettete i sostantivi al plurale: podajcie liczbę mnogą rzeczowników
mettete (*inf.* *mettere*): podajcie (postawić; położyć; włożyć...)
finestra, *la*: okno
libreria, *la*: biblioteczka
pesce, *il*: ryba
notte, *la*: noc
albero, *l'*: drzewo
treno, *il*: pociąg
B5
ragazzo, *il*: chłopiec, chłopak
alto: wysoki
rossa: czerwona
aperta: otwarta
nuova: nowa
gli aggettivi in -o: przymiotniki zakończone na -o
aggettivi, *gli*: przymiotniki; zaimki przymiotne
seguono (*inf.* *seguire*): dostosowują się do (podążać za; śledzić; uczęszczać; następować)
le stesse regole: te same reguły
le stesse (sg. *la stessa*): te same
regole, *le* (sg. *la regola*): reguły
ragazza, *la*: dziewczyna
C
ciao, io sono Gianna: cześć, jestem Gianna
io: ja

sono (*inf.* *essere*): jestem (być)
C1
due: dwa
mini dialoghi: mini dialogi
a quale foto corrisponde ogni dialogo?: któremu zdjęciu odpowiada każdy dialog?
corrisponde (*inf.* *corrispondere*): odpowiada (odpowiadać czemuś)
ogni: każdy
C2
di nuovo: znowu
completate (*inf.* *completare*): uzupełnijcie (uzupełnić, skompletować)
questi sono: to są
questi (sg. *questo*): ci, te (to, ten)
siete (*inf.* *essere*): jesteście (być)
lui: on
australiano: Australijczyk
piacere: miło mi
sei (*inf.* *essere*): jesteś (być)
spagnola: Hiszpanka
sì: tak
e tu?: a ty?
C3
leggete (*inf.* *leggere*): przeczytajcie (czytać)
tabella, *la*: tabela
verbo, *il*: czasownik
essere: być
lei: ona
noi: my
loro: oni
C4
disegni, *i* (sg. *il disegno*): rysunki
oralmente (*avv.*): ustnie
costruite (*inf.* *costruire*): zbudujcie (budować)
frasi, *le* (sg. *la frase*): zdania
come nell'esempio: jak w przykładzie
esempio, *l'* (*pl.* *gli esempi*): przykład
brasiliana: Brazylijka
marocchino: Marokańczyk
argentini (sg. *argentino*): Argentyńczyk
C5
ungherese: Węgier/ka
inglese: Angielka/Anglik

C6

adesso (*avv.*): teraz
presentate (*inf.* presentare):
przedstawcie (przedstawić)
il vostro compagno alla classe:
waszego kolegę klasie
vostro: wasz
compagno, il: kolega

C7

sorella, la: siostra
uscita, l': wyjście
ma: ale
schema, lo: schemat

C8

***museo, il:** muzeum
***scendere:** zejść *na dół*,
wysiąść
***isola, l':** wyspa
***vestito, il:** ubranie
***uscire:** wychodzić

D1

frasi ascoltate: usłyszane
zdania
ascoltate: usłyszane
attenzione!: uwaga!
ci sono due immagini in più:
są tu dwa obrazki dodatkowe
ci sono (*inf.* *esserci*): są,
znajdują się (być, znajdować
się)
in più: dodatkowo, więcej

D2

**completate le frasi che
seguono:** uzupełnijcie
poniższe zdania
che: które (który, która,
którzy...)
articolo determinativo:
rodzajnik określony
articolo, l': rodzajnik
determinativo: określony
zio, lo (*pl.* *gli zii*): wuj
la macchina di Paolo:
samochód Pawła
ecco: oto
studenti d'italiano: uczący
się włoskiego
molti: dużo, liczni
calcio, il: piłka nożna
preferisco (*inf.* *preferire*):
wolę (woleć, przedkładać
nad)
scusi: przepraszam *pana,*
pania
**è questo l'autobus per il
centro?:** czy to jest autobus
do centrum?

autobus, l' (*pl.* *gli autobus*):

autobus
per il centro: do centrum
D3
con gli articoli dati:
podanymi rodzajnikami
stivali, gli (*sg.* *lo stivale*):
kozaki
zaino, lo: plecak
zia, la: ciocia
panino, il: kanapka
aerei, gli: samoloty
numeri, i: numery
D4
formate (*inf.* *formare*):
ułożcie (układać, tworzyć)
nota, la: uwaga, notatka
potete (*inf.* *potere*): możecie
(móc)

ordine proposto:

zaproponowany szyk
ordine, l' (*m.*): porządek,
szyk
proposto: zaproponowany
combinazioni, le:
kombinacje, połączenia
bella: piękna
piccoli: małe, mali
ristorante, il: restauracja
moderni: nowoczesne
giovane: młody/a/e
D6

bagno, il: łazienka; kąpiel
famiglia, la: rodzina
globale: globalny/a/e
zero, lo: zero
azione, l' (*f.*): akcja
canzone, la: piosenka
mezzo: pół
azzurro: błękitny
pezzo, il: kawałek
pizza, la: pizza

D7

***cognome, il:** nazwisko
***meglio** (*avv.*): lepiej
***Svizzera, la:** Szwajcaria
***esercizio, l'** (*m.*): ćwiczenie
***maggio:** maj
***vacanze, le:** wakacje
***luglio:** lipiec

E

chi è?: kto to jest? kim jest?

E2

verificare: sprawdzić
risposte, le: odpowiedzi
si chiama (*inf.* *chiamarsi*):
nazywa się (nazywać się)

che bella ragazza!: jaka
piękna dziewczyna!

tesoro!: skarbie!
hai (*inf.* *avere*): masz (mieć)
le chiavi di casa: klucze od
domu

no: nie *jako zaprzeczenie*
catego zdania

ho (*inf.* *avere*): mam (mieć)

le chiavi della macchina:
klucze od samochodu

dove: gdzie

sai (*inf.* *sapere*): wiesz
(wiedzieć)

ha (*inf.* *avere*): ma (mieć)

fratelli, i: bracia; rodzeństwo

davvero (*avv.*): naprawdę

quanti anni hanno?: ile mają
lat?

quanti: ile

anni, gli: lata

hanno (*inf.* *avere*): mają
(mieć)

mi chiamo (*inf.* *chiamarsi*):

nazywam się (nazywać się)

E3

avere: mieć

E6

chiedi (*inf.* *chiedere*): spytaj
(pytać, prosić)

tuo: twój

rispondi alle domande:

odpowiedz na pytania

rispondi (*inf.* *rispondere*):

odpowiedz (odpowiedzieć)

domande, le: pytania

come si scrive: jak się pisze

come: jak

suo: jego, jej

nome, il: imię

alla fine: na końcu

fine, la: koniec

riferisce (*inf.* *riferire*):

przedstawia (przedstawiać,

relacjonować)

E7

consonanti, le (*sg.* *la*

consonante): spółgłoski

caffè, il (*pl.* *i caffè*): kawa

difficile: trudny/a/e

oggetto, l' (*m.*): przedmiot,
obiekt

giallo: żółty

mamma, la: mama

nonna, la: babcia

gonna, la: spódnica

terra, la: ziemia

Nuovo Progetto italiano 1
SLOWNIK

corretto: poprawny
settimana, *la*: tydzień
E8
*note, *le*: nuty
*penna, *la*: pióro, długopis
*mano, *la* (*pl.* le mani): ręka
*stella, *la*: gwiazda
*bicchiere, *il*: szklanka;
kieliszek
*latte, *il*: mleko
*doccia, *la*: prysznic
*torre, *la*: wieża
*bottiglia, *la*: butelka
*pioggia, *la*: deszcz
test finale: test końcowy
test, *il*: test
finale: końcowy/a/e
Appendice grammaticale
grammaticale:
gramatyczny/a/e
abitudine, *l'* (*f.*): zwyczaj,
przyzwyczajenie
ecc. (*eccetera*): i tak dalej
attore, *l'* (*m.*): aktor
sapore, *il*: smak
problema, *il*: problem
tema, *il*: temat; zadanie
programma, *il*: program, plan
clima, *il*: klimat
telegramma, *il*: telegram
panorama, *il*: panorama,
widok
turista, *il/la*: turysta/ka
barista, *il/la*: barman/ka
pessimista, *il/la*:
pesymista/ka
regista, *il/la*: reżyser/ka
crisi, *la*: kryzys
analisi, *l'* (*f.*): analiza
tesi, *la*: teza; dysertacja
sintesi, *la*: synteza
perifrasi, *la*: peryfrazja
enfasi, *l'* (*f.*): emfaza, patos
ipotesi, *l'* (*f.*): hipoteza
amaro: gorzki
re, *il*: król
film, *il*: film
città, *la*: miasto
università, *l'* (*f.*):
uniwersytet
virtù, *la*: cnota, zaleta
auto, *l'* (*f.*): auto
moto, *la*: motocykl
serie, *la*: seria
specie, *la*: rodzaj
fuoco, *il*: ogień
albergo, *l'* (*m.*): hotel

accento, *l'* (*m.*): akcent
cade (*inf.* cadere): pada
(upaść)
penultima: przedostatnia
sillaba, *la*: sylaba
eccezioni, *le* (*sg.*
l'eccezione): wyjątki
greco, *il*: Grek
medico, *il*: lekarz
psicologo, *lo*: psycholog
terzultima: trzecia od końca
incarico, *l'* (*m.*): zlecenie,
zadanie, misja
obbligo, *l'* (*m.*): obowiązek,
zobowiązanie
forme, *le*: formy
chirurgo, *il*: chirurg
stomaco, *lo*: żołądek
terminano (*inf.* terminare):
kończą się (kończyć się)
archeologo, *l'* (*m.*):
archeolog
indicano (*inf.* indicare):
wskazują (wskazywać)
persone, *le*: osoby

Quaderno degli esercizi

quaderno, *il*: zeszyt

2

seguenti (*sg.* seguente):

następujące

7

modello, *il*: wzór

8

precedente: poprzedni/ia/ie

13

età, *l'* (*f.*): wiek

Test finale

B

scegli (*inf.* scegliere):

wybierać

UNITÀ 1 Un nuovo inizio

Libro dello studente

inizio: ponzate

Per cominciare...

cominciare: zacząć

Per cominciare 1

spiegate (*inf.* spiegare):

wyjaśnijcie (wyjaśniać,

tłumaczyć)

nella vostra lingua: w

waszym języku

più importante: ważniejszy

più: bardziej

importante: ważny/a/e

perché: dlaczego

lavoro: praca

amore (*m.*): miłość

Per cominciare 2

quali di queste parole: które

z tych słów

capite (*inf.* capire):

rozumiecie (rozumieć)

notizia: wieść, nowina

direttore: dyrektor

orario: rozkład zajęć, jazdy,

dnia...

gentile: uprzejmy/a/e

agenzia: agencja, biuro

fortunata: szczęśliwa mająca

szczęście

Per cominciare 3

fanno parte di un dialogo:

stanowią część dialogu

fanno (*inf.* fare): robią (robić)

parte (*f.*): część; strona;

udział

fare parte di: stanowić część,

należać do

fra due ragazze: między

dwiema dziewczynami

secondo voi: według was

di quale inizio parlano: o

jakim początku rozmawiają

parlano (*inf.* parlare):

rozmawiają (rozmawiać,

mówić)

A

e dove lavori adesso?: a

gdzie teraz pracujesz?

A1

due volte: dwa razy

indicate (*inf.* indicare):

wskażcie (wskazać)

se le affermazioni sono vere

o false: czy stwierdzenia są

prawdziwe, czy fałszywe

se: czy tylko w mowie

zależnej; jeśli

affermazioni: stwierdzenia

vere: prawdziwe

false: fałszywe

telefona a Maria: dzwoni do

Marii

telefona (*inf.* telefonare):

dzwoni (dzwonić,

telefonować)

ogni giorno: każdego dnia

giorno: dzień

non ha: nie ma on, ona

ancora (*avv.*): jeszcze

Nuovo Progetto italiano 1
SLOWNIK

in una farmacia: w aptece
farmacia: apteka
tornare: wracać
a casa: do domu; w domu
prende il metrò: bierze metro, jedzie metrem
metrò (m.): metro
pronto?: halo!
come stai?: jak się masz?
stai (inf. stare): masz się (miewać się; być; stać; siedzieć...)
bene, e tu?: dobrze, a ty?
bene (avv.): dobrze
ma da quanto tempo!: ile to już czasu minęło!
tempo: czas; pogoda
hai ragione: masz rację
ragione (f.): racja; powód
sentì (inf. sentire): słuchaj (słuchać; słyszeć; czuć; odczuwać)
ciòè: to znaczy
non lavoro più: nie pracuję już
più: już *w przeczeniu*
in un'agenzia di viaggi: w biurze podróży
viaggi (sg. viaggio): podróże
che bello!: pięknie! świetnie!
contenta: zadowolona
molto (avv.): bardzo; dużo
simpatici (sg. simpatico): sympatyczni
carino: miły; uroczy; ładny
orario d'ufficio: urzędowe godziny otwarcia
ufficio: biuro, urząd
apre alle 9: otwiera się o 9
apre (inf. aprire): otwiera (otwierać)
chiude (inf. chiudere): zamyka (zamykać)
a che ora arrivi?: o której przyjeżdżasz?
ora: godzina
arrivi (inf. arrivare): przyjeżdżasz (przychodzić, przyjeżdżać)
finisco di lavorare: kończę pracę / pracować
finisco (inf. finire): kończę (kończyć)
dopo venti minuti: po dwudziestu minutach
dopo (avv.): po; potem
minuti: minuty

brava: doskonale!; zdolna;
dobra
sono contenta per te: cieszę się (*dosł.* jestem zadowolona z twojego powodu)
A2
assumete (inf. assumere): przejmijcie (przyjąć, wziąć na siebie...)
ruoli: role
A3
qual è: jaka jest
è contenta del nuovo lavoro?: jest zadowolona z nowej pracy?
A4
com'è?: jak/i/a/ie jest?
tutto bene: wszystko dobrze
tutto: wszystko; cały
poi (avv.): potem, później
vicino (avv.): blisko/i
mah: *oznacza wahanie, niepewność*
20 minuti dopo: 20 minut później
A5
inserite (inf. inserire): wstawcie (wstawić, włączyć, umieścić)
accanto al pronome: obok zaimka
accanto (avv.): obok
pronome (m.): zaimek
personale: osobowy/a/e
A6
presente indicativo: czas teraźniejszy trybu oznajmującego
presente (m.): czas teraźniejszy
indicativo: tryb oznajmujący
1^a coniugazione: I koniugacja
1^a (prima): pierwsza
coniugazione: koniugacja, odmiana czasownika
2^a (seconda): druga
3^a (terza): trzecia
dormire: spać
offrire: ofiarować, oferować, stawiać *fundować*
partire: wyjeżdżać
ecc. (eccetera): itd.
capire - capisco: rozumieć - rozumiem
spedire - spedisco: wysyłać - wysyłam
unire - unisco: łączyć - łączę

pulire - pulisco: czyścić - czyszczyć
chiarire - chiarisco: wyjaśniać - wyjaśniam
costruire - costruisco: budować - buduję
A7
secondo l'esempio: według przykładu
secondo: według
con chi parli?: z kim rozmawiasz?
che tipo di musica ascolti?: jakiego rodzaju muzyki słuchasz?
tipo: typ, rodzaj
quando: kiedy
oggi (avv.): dzisiaj
che cosa: co *w pytaniach*
guardano (inf. guardare): oglądają (oglądać, patrzeć na)
televisione (f.): telewizja
cosa prendete da mangiare?: co bierzecie do jedzenia?
mangiare: jeść
insegnante: nauczyciel/ka
quando partite per Perugia?: kiedy wyjeżdżacie do Perugii?
domani (avv.): jutro
B1
e-mail (f.): e-mail
colonne: kolumny
c'è (inf. esserci): jest, znajduje się (być, znajdować się)
a destra: po prawej stronie
destra: prawa
caro: drogi
per me: dla mnie
aspetto (inf. aspettare): czekam, spodziewam się (czekać)
a cena: na kolacji/ę
amica: przyjaciółka
da tempo: od dłuższego czasu
occhi (sg. occhio): oczy
verdi (sg. verde): zielone
capelli: włosy
biondi: jasne, blond
purtroppo (avv.): niestety
porta (inf. portare): przyprowadza (przyprowadzić, przynieść)
anche: także
fidanzato: narzeczony, chłopak
Medicina: medycyna

Nuovo Progetto italiano 1
SLOWNIK

una cosa non capisco: jednej rzeczy nie rozumiem
studia (*inf.* studiare): studiuje (studiować, uczyć się)
uomo (*pl.* uomini): mężczyzna; człowiek
come me: jak ja
già (*avv.*): już
Jennifer preferisce Saverio a Luca: Jennifer woli Ksawerego od Łukasza
B2
testo: tekst
articolo indeterminativo: rodzajnik nieokreślony
palazzo: budynek, blok; pałac
studentessa: studentka
edicola: kiosk z gazetami
diario: pamiętnik
di mio fratello: mojego brata
mio: mój
castani: kasztanowe
intelligente: inteligentny/a/e
Lettere: nauki humanistyczne
donna: kobieta
come tante: jakich wiele
tante: wiele
speciale: specjalny/a/e
forse (*avv.*): może
solo (*avv.*): tylko, jedynie
B3
sostituire (*inf.* sostituire - sostituire): zastąpić (zastąpić - zastępuję)
quello: tym; tamten
stipendio: pensja
basso: niski
pesante: ciężki/a/ie *dost. i przen.*
attore: aktor
famoso: sławny
viso: twarz
idea (*pl.* idee): myśl, pomysł
interessante: interesujący/a/e
corso d'italiano: kurs włoskiego
B4
storia: historia
tema (*m. / pl.* temi): temat, zadanie
partita: mecz
B5
grande: wielki/a/ie
C
di dove sei?: skąd jesteś?

C1
primo: pierwszy
incontro: spotkanie
tra: między
protagonisti (*m. / sg.* protagonista): protagonista, główny bohater
precedenti (*sg.* precedente): poprzednie
sottolineate (*inf.* sottolineare): podkreślcie (podkreślić)
espressioni: wyrażenia
usano (*inf.* usare): używają (używać)
informazioni (*f. / sg.* informazione): informacje
scusa: przepraszam cię
per andare in centro?: jak dojechać do centrum?
andare: iść, jechać
fermate: przystanki
grazie: dziękuję
prego: proszę
sei straniera, vero?: jesteś cudzoziemką, prawda?
sei qui per lavoro?: jesteś tu służbowo / dla pracy?
qui: tu
sono qui da due giorni: jestem tu od dwóch dni
allora: więc
ben arrivata: witaj do dziewczyny
complimenti: gratulacje
abitati qui vicino?: mieszkasz tu blisko?
abitati (*inf.* abitare): mieszkasz (mieszkać)
in via Verdi: przy ulicy Verdi
via: ulica
anch'io: ja też
a presto: do zobaczenia wkrótce
presto (*avv.*): wkrótce, szybko
C3
ultima fermata: ostatni przystanek
dare: dawać
da quanto tempo sei qui?: od kiedy tu jesteś?
francese: Francuz/ka
per motivi di lavoro: służbowo
motivi (*m.*): powody, przyczyny
al numero 3: pod numerem 3

D1
che cosa hanno in comune?: co je łączy?
comune: wspólny/a/e
D2
***buonanotte:** dobranoc
***signor** (*signore, m.*): pan
*** buonanotte anche a Lei:** dobranoc również pani
***Lei:** pan/i
***signora:** pani
***vai** (*inf.* andare): idziesz (iść, jechać)
***vado** (*inf.* andare): idę
***al supermercato:** do supermarketu, w supermarkecie
***come va?:** co słychać?, jak leci?
***va** (*inf.* andare): idzie
***così e così:** tak sobie
***così:** tak; w ten sposób
***buonasera:** dobry wieczór *na powitanie i na pożegnanie*
salutare: pozdrawiać, witać się, żegnać się
buon pomeriggio: miłego popołudnia
buon (*buono*): dobry
pomeriggio: popołudnie
informale: nieformalny/a/e
salve!: cześć!
ci vediamo: do zobaczenia, na razie
arrivederci: do widzenia
arrivederLa: do widzenia *panu, pani*
formale: formalny/a/e
D3
immaginate (*inf.* immaginare): wymyślcie (wymyślić, wyobrazić sobie)
adatti: pasujący, odpowiedni
seguenti (*sg.* seguente): następujące
situazioni: sytuacje
palestra: sala sportowa, siłownia
D4
università: uniwersytet
mattina: rano
esci dalla biblioteca: wychodzisz z biblioteki
esci (*inf.* uscire): wychodzisz (wychodzić)
biblioteca (*pl.* biblioteche): biblioteka

Nuovo Progetto italiano 1
SLOWNIK

al bar: w barze / do baru
verso le 18: około 18-stej
verso: około; w kierunku
serata: wieczór *gdy mowa o sposobie spędzenia go lub o pogodzie*
in discoteca: na dyskotecę / dyskotekę
discoteca: dyskoteka
saluti: pozdrowienia
E1
sa (*inf.* sapere): wie pan (wiedzieć)
ha una pronuncia tutta italiana: ma pani wymowę jak Włoszka (*dosł.* zupełnie włoską)
se permette: za pozwoleniem (*dosł.* jeśli pani pozwoli)
permette (*inf.* permettere): pozwala (pozwalać)
svizzera: Szwajcarka
in vacanza: na wakacjach
visito (*inf.* visitare): odwiedzam (odwiedzać, zwiedzać)
ecco perché: to dlatego (*dosł.* oto dlatego)
così bene: tak dobrze
E2
differenze: różnice
in italiano: po włosku
possibile: możliwy/a/e
dare del tu: mówić na ty
persona: osoba
oppure: lub, albo
dare del Lei: mówić per pan
quest'ultima: ta ostatnia
forma di cortesia: forma grzecznościowa
cortesia: uprzejmość, grzeczność
esiste (*inf.* esistere): istnieje (istnieć)
simile: podobny/a/e
E3
cominciando (*inf.* cominciare): zaczynając (zaczynać)
signorina: pani *w zwrocie do kobiety niezamężnej*
qualcuno: ktoś
tanto (*avv.*): tak
continua (*inf.* continuare): kontynuuj (kontynuować)
F1
lungo: długi
naso: nos

F2
mettete in ordine (*inf.* mettere): uporządkujcie (uporządkować)
ascoltate: postuchajcie go
naso alla francese: francuski nos
alla francese: w stylu francuskim
bruna: ciemna, brunetka
come quello di Gloria: taki jak (ten) Glorii
abbastanza (*avv.*): dość
magra: szczupła
simpatica (*pl.* simpatiche): sympatyczna
F3
mancano (*inf.* mancare): brakują (brakować)
aspetto: wygląd
vecchio: stary
brutto: brzydki
corti: krótkie
neri: czarne
carattere (*m.*): charakter
sembra (*inf.* sembrare): wydaje się (wydawać się)
antipatico (*pl.* antipatici): antypatyczny
allegro: wesoly
triste: smutny/a/e
scortese: niegrzeczny/a/e, nieuprzejmy/a/e
F4
testa: głowa
fronte (*f.*): czoło
bocca: usta
braccio (*pl.* braccia): ręka, ramię *Uwaga: w pl. zmienia rodzaj na f.*
dito (*pl.* dita) palce *Uwaga: w pl. zmienia rodzaj na f.*
F5
a turno: kolejno, na zmianę
turno: kolejność, zmiana *np. w pracy*
voi stessi: was samych; wy sami
senza dire: nie mówiąc
senza: bez
dire: mówić
gli altri: pozostali, inni, reszta
dévono (*inf.* dovere): muszą (musieć)
F6
descrivi (*inf.* descrivere):

opisz (opisywać)
il tuo miglior amico: twój najlepszy przyjaciel
il miglior (migliore): najlepszy
età: wiek
Conosciamo l'Italia - L'Italia: *regioni e città*
regioni (*f.* / *sg.* regione): region *administracyjnie*
odpowiednik województwa
città: miasto
cosa sapete di queste città?: co wiecie o tym mieście?
sapete (*inf.* sapere): wiecie (wiedzieć)
cartina: mapka
per esempio: na przykład
Autovalutazione
autovalutazione (*f.*): samoocena
che cosa ricordate delle unità: co pamiętacie z jednostek
ricordate (*inf.* ricordare): pamiętacie
contrario: przeciwieństwo; przeciwny
nascoste: ukryte
controllate (*inf.* controllare): sprawdźcie (sprawdzać)
soluzioni (*f.*): rozwiązania
soddisfatti: zadowoleni
fontana: fontanna

Quaderno degli esercizi
1
abitati (*inf.* abitare): mieszkaś (mieszkać)
lettera: list; litera
di solito: zazwyczaj, zwykle
2
vivere: żyć
mai (*avv.*): nigdy
Belgio, il: Belgia
francese: Francuz/ka
5
classica: klasyczna
7
trasforma (*inf.* trasformare): przekształcić
9
coreano: Koreańczyk
giapponese: Japończyk / Japonka; japoński/a
tedesco: niemiecki
porta, la: drzwi

Nuovo Progetto italiano 1
SLOWNIK

10

giardino: ogród

11

imparare: uczyć się, nauczyć się

canadese: Kanadyjczyk/ka; kanadyjski/a

Test Finale

A

cane, il: pies

C

risolvi (inf. risolvere): rozwiązać

cruciverba (m. / pl. cruciverba): krzyżówka

UNITÀ 2 Come passi il tempo libero?

Libro dello studente

passare: spędzać; przechodzić coś

tempo libero: czas wolny

libero: wolny

Per cominciare 1

amare: lubić; kochać

nel tempo libero: w czasie wolnym

al cinema: do kina

a teatro: do teatru

teatro: teatr

giocare: grać; bawić się

videogiochi: videogry

Per cominciare 2

intervista: wywiad

Per cominciare 3

una prima volta: pierwszy raz

confermate le vostre ipotesi:

potwierdźcie własne

przypuszczenia

confermare: potwierdzić

ipotesi (f.): hipoteza,

przypuszczenie

A

rivista: magazyn, kolorowe czasopismo

intervistare: robić wywiad

A1

spesso (avv.): często

la sera: wieczorem

sera: wieczór

sportivo: sportowy,

wysportowany

fine settimana (m.): koniec

tygodnia, weekend

a Roma: do Rzymu / w

Rzymie

sempre (avv.): zawsze

all'estero: za granicę / za granicą

estero: zagranica; obcy, zagraniczny

al lago: nad jezioro / nad jeziorem

lago: jezioro

sappiamo tutto sulla tua

carriera: wiemy wszystko o

twojej karierze

sapere: wiedzieć; umieć

carriera: kariera

poco della tua vita privata:

mało o twoim życiu

prywatnym

poco (avv.): mało

vita: życie

privata: prywatna

fai (inf. fare): robisz (robić)

a dire la verità: prawdę

mówiąc

verità: prawda

ma quando posso: ale kiedy

mogę

potere: móc

gioco a calcio (giocare): gram

w piłkę nożną (grać)

come molti sanno: jak wielu

wie

sanno (inf. sapere): wiedzą

(wiedzieć)

gioco ancora nella nazionale

cantanti: gram jeszcze w

narodowej reprezentacji

piosenkarzy

nazionale (f.): drużyna

narodowa

inoltre (avv.): poza tym

qualche volta: czasami

qualche: kilka; jakiś

gli amici più intimi: najbliżsi

przyjaciele

intimo: bliski, serdeczny;

intymny; najgłębszy

bere: pić

qualcosa: coś

invece: natomiast

non ho voglia di uscire: nie

mam ochoty wychodzić

avere voglia (di): mieć

ochotę (na coś)

voglia: ochota, chęć

sono gli amici che vengono

da me: to przyjaciele

przychodzą do mnie

venire: przychodzić,

przybywać, dochodzić...

da me: do mnie

un po': trochę

tv (f.): telewizja

natura: natura, przyroda

vado al lago di Como: jadę

nad jezioro Como

dove ho una casa: gdzie mam

dom

viene (inf. venire):

przychodzi, przyjeżdża

(przychodzić...)

facciamo delle gite: robimy

wycieczki

gite: wycieczki

pescare: łowić ryby

sono in tournée: jestem na

tournée

tournée (f.): tournée

la settimana prossima: w

przyszłym tygodniu / przyszły

tydzień

prossima: przyszła, najbliższa

in Francia: do Francji / we

Francji

Spagna: Hiszpania

per due concerti: na dwóch

koncertach

concerti: koncerty

A2

giornalista: dziennikarz/arka

A3

di solito: zazwyczaj

restare: zostawać *gdzieś*

va sul lago: jedzie nad jezioro

A5

a quest'ora: o tej godzinie, o

tej porze

stasera: dziś wieczorem

ballare: tańczyć

stanchi: zmęczeni

a scuola: do szkoły / w szkole

dall'aeroporto: z lotniska

aeroporto: lotnisko

A6

cercare: szukać

irregolare: nieregularny/a/e

regolare: regularny/a/e

vedere: widzieć, zobaczyć

particolarità: osobliwość

A7

fare colazione: jeść śniadanie

colazione: śniadanie

questa volta: tym razem

i tuoi genitori: twoi rodzice

tui: twoi / twoje

genitori (m. / sg. genitore):

Nuovo Progetto italiano 1
SLOWNIK

rodzice	fare spese: robić zakupy	superare: pokonać;
lezione: lekcja	spese: zakupy	przekraczać; przewyższać
B	C1	esame (m.): egzamin; badanie
vieni con noi?: idziesz z nami?	entrare: wejść, wchodzić	D
B1	puoi (<i>inf.</i> potere): możesz (móc)	dove abiti?: gdzie mieszkasz?
devo (<i>inf.</i> dovere): muszę (musieć)	sbagliare: pomylić, źle wybrać	D1
ma dai!: no co ty!	colore: kolor	organizzare: organizować
oggi è venerdì: dzisiaj jest piątek	vincere: wygrać, zwyciężyć	festa: impreza, przyjęcie; święto
venerdì (<i>m.</i>): piątek	tutto quello che...: wszystko, co...	a casa mia: w moim domu / do mojego domu
non è che non voglio: nie, żebym nie chciał	C2	solo che...: tylko że...
voglio (<i>inf.</i> volere): chcę (chcieć)	verbi modali: czasowniki modalne	in periferia: na przedmieściach
al mare: nad morze / nad morzem	potere: móc	periferia: przedmieścia, peryferie
mare (<i>m.</i>): morze	infinito: bezokolicznik	vicino allo stadio: blisko stadionu
volentieri (<i>avv.</i>): chętnie	momento: moment, chwila	stadio: stadion
bel tempo: ładna pogoda	professore: profesor	in autobus: autobusem
tempo: pogoda; czas	per favore: proszę przy formułowaniu próśb	appartamento: mieszkanie
in città: w mieście	favore: przystuga, uprzejmość; względy, przychylność	al quinto piano: na piątym piętrze
pensiamo di andare...: myślimy, żeby pójść, mamy zamiar pójść	prego: proszę w odpowiedzi na podziękowanie, jako zaproszenie	quinto: piąty
pensare: myśleć	volere: chcieć	piano: piętro; poziom; plan
vuoi venire?: chcesz iść ze mną, z nami?	a pranzo: na obiedzie / na obiad	ascensore: winda
volere: chcieć	pranzo: obiad	sperare: mieć nadzieję
certo: jasne, pewnie	fare tardi: siedzieć do późna, zasiedzieć się, późno wrócić; spóźnić się	comodo: wygodny
è da tempo che...: już od dawna, już dawno	tardi (<i>avv.</i>): późno	luminoso: jasny
che ne dici di andare...: co ty na to, żeby pójść	dovere: musieć	balcone (<i>m.</i>): balkon
biglietti: bilety	a letto: do łóżka / w łóżku	camera da letto: sypialnia
mi dispiace: przykro mi	letto: łóżko	camera: pokój
dispiacere: sprawiać przykrość, być przykro komuś	per l'ospedale: (żeby dojść) do szpitala	e pensare che...: i pomyśleć, że...
mia madre: moja matka	ospedale: szpital	400 euro d'affitto: 400 euro czynszu
B2	girare: skręcić; kręcić; obrócić; obchodzić: obracać się; kręcić się...	euro (<i>m.</i>): euro
punto: punkt; kropka	a sinistra: w lewo / po lewej	affitto: czynsz; najem, dzierżawa
ottima: świetna	Stati Uniti: Stany Zjednoczone	al mese: na miesiąc
ci andiamo?: idziemy (tam)?	C3	mese (<i>m.</i>): miesiąc
invitare: zaprosić; zachęcić	sabato mattina: w sobotę rano / sobota rano	ne vale la pena: warto, opłaca się
accettare: przyjąć, zaakceptować	sabato: sobota / w sobotę	valere: być warto, opłacać się
invito: zaproszenie	in montagna: w góry / w górach	pena: trud; kara
rifiutare: odmówić	montagna: góry, region górski; góra	D2
con piacere: z przyjemnością	superare l'esame: zdać egzamin	stanze: pomieszczenia, pokoje
d'accordo!: zgoda!		soggiorno: salon, pokój dzienny
perché no?: dlaczego nie?		salotto: pokój gościnny, mały salon
B3		studio: gabinet
mostra d'arte: wystawa sztuki		ripostiglio: schowek, pomieszczenie gospodarcze
mostra: wystawa, pokaz		D3
insieme (<i>avv.</i>): razem		descrizione: opis

Nuovo Progetto italiano 1
SLOWNIK

ideale: idealny/a/e
a quale piano è?: na którym jest piętrze?
D4
numeri cardinali: liczebniki główne
numeri ordinali: liczebniki porządkowe
dall'11 in poi: od 11 wzwyż
E1
Sicilia: Sycylia
preposizioni: przyimki
banca: bank
Londra: Londyn
a una festa: na imprezę / na imprezie
a piedi: pieszo
Germania: Niemcy
Pisa: Piza
Napoli: Neapol
da solo: sam
Torino: Turyn
ottobre (m.): październik
E2
da dove viene Lucio?: skąd pochodzi Lucio?
F1
che giorno è?: jaki jest dzisiaj dzień?
segnare: zaznaczać; zapisywać
sull'agenda: w kalendarzu
agenda: kalendarz, notes
impegni: zajęcia; spotkania; zobowiązania
lunedì (m.): poniedziałek
martedì (m.): wtorek
mercoledì (m.): środa
giovedì (m.): czwartek
venerdì (m.): piątek
sabato (m.): sobota
domenica (f.): niedziela
spesa: zakupy
appuntamento: spotkanie
***uno di questi giorni**: któregoś dnia (*dosl.* jednego z tych dni)
***impossibile**: niemożliwy/a/e
***ho molto da fare**: mam dużo pracy
***il martedì**: we wtorki
***ho lezione**: mam zajęcia, mam lekcje
***compleanno**: urodziny
***o domenica o mai**: albo w niedzielę albo nigdy
***mai (avv.)**: nigdy

***cose serie**: poważne rzeczy
F2
vari (sg. vario): różne
G1
che ora è?: która jest godzina?
che ore sono?: która jest godzina?
orologi (sg. orologio): zegarki
e un quarto: kwadrans po (*dosl.* i ćwierć)
meno: za (*dosl.* minus, mniej)
mezzogiorno: południe, dwunasta w południe
mezzanotte: północ, dwunasta w nocy
meno un quarto: za kwadrans (*dosl.* minus ćwierć)
G2
disegnare: rysować
lancette: wskazówki
G3
formulare: sformułować
modello: wzór
Conosciamo l'Italia - I mezzi di trasporto urbano
mezzi di trasporto urbano: środki komunikacji miejskiej
mezzi: środki
trasporto: transport, komunikacja
urbano: miejski
1
esatte: zgodne z prawdą; dokładne
usati: używane
tram: tramwaj
mentre: podczas gdy
comprare: kupować
tabaccheria: sklep z wyrobami tytoniowymi
più di un mezzo: więcej niż jeden środek
stazioni: stacje
metropolitana: metro
macchinette: maszynki
automatiche: automatyczne
acquisto: zakup
in genere: na ogół
passaggeri (sg. passeggero): pasażerowie
convalidare: odbić, skasować *bilet*; zatwierdzić
timbrare: odbić, skasować *bilet*; stemplować
corsa: przejazd, jazda, kurs
convalida: kasowanie *biletu*

si trovano (inf. trovarsi): znajdują się (znajdować się)
poche: nieliczne
su Internet: w internecie
prima di salire: przed wejściem, zanim się wsiądzie
prima (avv.): przed, zanim
salire: wsiadać; wchodzić na górę
appena (avv.): jak tylko
2
linea: linia
3
veramente (avv.): naprawdę
esistenti (sg. esistente): istniejące
auto (f. / pl. auto): auto
mezzi pubblici: publiczne środki transportu
pubblici: publiczne
quindi: dlatego też, zatem, więc
traffico: ruch uliczny
problema: problem
grave: poważny/a/e
a causa delle tante macchine: z powodu wielkiej liczby samochodów
causa: przyczyna, powód
atmosfera: atmosfera
pulita: czysta
trovare: znaleźć
parcheggio: parking
per fortuna: na szczęście
fortuna: szczęście
sempre più persone: coraz więcej osób
persone: osoby
motorino: motorynka
bicicletta: rower
infine (avv.): w końcu, wreszcie
taxi (m.): taksówka
tassi (m.): taksówka
ovviamente (avv.): oczywiście
costoso: kosztowny, drogi
in campagna: na wieś / na wsi
campagna: wieś *to, co znajduje się poza miastem*
servizi (sg. servizio): świadczenia, usługi
4
paese (m.): kraj; miasteczko, wieś *jako miejscowość*
gente (f. / brak pl.): ludzie

Nuovo Progetto italiano 1
SLOWNIK

costare: kosztować
5
lettera: list; litera
raccontare: opowiadać
Glossario
glossario: słownik
negozio: sklep
vendere: sprzedawać
tabacchi: wyroby tytoniowe
di uso quotidiano:
codziennego użytku
uso: użytek, użycie
quotidiano: codzienny,
powszedni
viaggiare: jeździć,
podróżować
luogo: miejsce
lasciare: zostawić
Autovalutazione
abitazione: mieszkanie
orizzontale: poziomy/a/e
verticale: pionowy/a/e
ponte (m.): most
Appendice grammaticale
morire: umrzeć
piacere: podobać się
porre: położyć, umieścić,
włożyć, postawić...
rimanere: zostać *gdzież*
scegliere: wybierać
sedere: siedzieć, siadać
spegnere: wyłączyć, zgasić
tenere: trzymać
tradurre: tłumaczyć,
przekładać
trarre: wyciągnąć
proporre: proponować
esporre: wystawić; wyłożyć
togliere: usunąć; odebrać;
zdjąć
cogliere: zrywać; chwycić
raccogliere: zbierać
mantenere: utrzymywać;
zachowywać
ritenere: sądzić, uważać
produrre: produkować;
wywoływać
ridurre: ograniczać,
redukować; doprowadzić
kogoś do
distrarre: rozerwać, zabawić;
odrywać
attrarre: przyciągać

Quaderno degli esercizi
12
dopodomani (avv.): pojutrze

1° test di ricapitolazione
(unità introduttiva, 1 e 2)
ricapitolazione:
podsumowanie

UNITÀ 3 Scrivere e telefonare
Libro dello studente
Per cominciare 1
posta elettronica: poczta elektroniczna
posta: poczta
elettronica: elektroniczna
busta: koperta; torebka
francobollo: znaczek pocztowy
buca delle lettere: skrzynka na listy
cellulare (m.): telefon komórkowy
Per cominciare 2
comunicare: komunikować się
Per cominciare 3
presenti (sg. presente): obecne
riuscire a: zdołać, udawać się *komuś*
al telefono: przez telefon
telefono: telefon
consigliare: radzić
internet point: kafejka internetowa, miejsce z dostępem do internetu
sa già come fare: wie już jak...
mandare: wysłać
pacco: paczka
A1
uffa!: uf! *wyraża zmęczenie, zniecierpliwienie, irytację itp.*
chiamare: dzwonić, telefonować
qua vicino: tu gdzieś blisko
qua (avv.): tu
proprio: właśnie; wręcz; akurat; naprawdę
appunto (avv.): właśnie, właśnie tak, w rzeczy samej
perfetto: świetnie, doskonale
necessario: konieczny/a/e
imbucare: wrzucić do skrzynki
cassetta per le lettere: skrzynka na listy

almeno (avv.): przynajmniej
credere: sądzić; wierzyć
A2
a coppie: parami
A4
preposizioni articolate: przyimki ściągnięte
lingua parlata: język mówiony
A5
Olanda: Holandia
guanti: rękawiczki
cassetto: szuflada
di chi sono questi libri?: czyje są te książki?
tavolo: stół
A6
preposizioni semplici: przyimki proste
semplice: prosty/a/e
chiesa: kościół
in particolare: w szczególności
Italia del Sud: południowe Włochy
Sud (m.): południe
comunale: miejski/a/ie
commerciale: handlowy/a/e
A7
significato: znaczenie
in blu: (zaznaczone) na niebiesko
blu: niebieski/a/e
partitivo: cząstkowy
un po' di: trochę *czegoś*
zucchero: cukier
B1
sicuro: pewny; bezpieczny
dalle tre alle cinque: od trzeciej do piątej
fino alle 20: do dwudziestej
fino a: aż do
esce di casa: wychodzi z domu
pranzare: jeść obiad
cenare: jeść kolację
orario di apertura: godziny otwarcia
apertura: otwarcie
B3
negozio di abbigliamento: sklep odzieżowy
abbigliamento: odzież
ufficio postale: urząd pocztowy
postale: pocztowy/a/e

Nuovo Progetto italiano 1
SLOWNIK

C1

abiti: ubrania
dentro (avv.): w, wewnątrz, w środku
armadio: szafa
televisore: telewizor
camino: kominek; komin
sedie: krzesła
intorno al tavolo: dookoła stołu
intorno (avv.): dookoła, wokół
dietro (avv.): za, z tyłu
scrivania: biurko
tavolino: stolik
davanti alla lampada: przed lampą
davanti (avv.): przed
lampada: lampa
sulla parete: na ścianie
parete (f.): ściana
divano: kanapa, sofa
tra le poltrone: między fotelami
poltrone: fotele
tappeto: dywan
sotto (avv.): pod
quadro: obraz
sopra (avv.): nad; na
pianta: roślina, kwiat

C2

scegliere: wybierać
a destra del: na prawo od
specchio: lustro
cuscini: poduszki

C3

è vero che: to prawda, że
sciopero: strajk
generale: generalny/a/e
dal meccanico: u / do mechanika
meccanico: mechanik
essere in ritardo: być spóźnionym
ritardo: spóźnienie
lo so: wiem (o tym)
tremendo: straszny, okropny
troppe: zbyt wiele

C4

vaso: wazon

D1

qualcosa di interessante: coś interesującego
in tv: w telewizji
probabilmente (avv.): prawdopodobnie
su quale canale?: na jakim

kanale?

canale (m.): kanał
la Juve: Juventus Turyn
il Milan: AC Milan
beh: no, więc...
magari: może
più tardi: później
partita di calcio: mecz piłkarski

D2

esprimere: wyrażać
incertezza: niepewność
dubbio: wątpliwość

D3

esprimendo: wyrażając

E1

di chi è?: czyj/a/e jest?

E2

possessivi: zaimki dzierżawcze
resto: reszta

perciò: dlatego

però: jednak, ale

F1

fra 10 minuti: za 10 minut
grazie mille: bardzo dziękuję, stokrotne dzięki

una delle due valigie: jedna z dwóch walizek

nessun problema: żaden problem

nessuno: żaden; ani jeden; nikt

figurati (inf. figurarsi): daj spokój, nie ma za co w odpowiedzi na podziękowanie

appunti: notatki

grazie tante: bardzo dziękuję

di niente: nie ma za co

niente: nic

F2

ringraziare: dziękować

ringraziamento: podziękowanie

non c'è di che: nie ma za co

ti ringrazio: dziękuję ci

G

vocabolario: słownik, słownictwo

abilità: sprawność

provate a completare: spróbujcie uzupełnić

provare: próbować

G1

stagioni (f.): pory roku

autunno: jesień

inverno: zima

primavera: wiosna

estate (f.): lato

gennaio: styczeń

febbraio: luty

marzo: marzec

aprile (m.): kwiecień

maggio: maj

giugno: czerwiec

luglio: lipiec

agosto: sierpień

settembre (m.): wrzesień

ottobre (m.): październik

novembre (m.): listopad

dicembre (m.): grudzień

G3

informazioni richieste:

wymagane informacje

prezzo: cena

modello: model

scoperta: odkrycie

America: Ameryka

abitanti (sg. abitante):

mieszkańcy

scooter: skuter

nascita: urodzenie

costo: koszt, cena

villa sul lago: willa nad jeziorem

sognare: marzyć; śnić

G4

ascolto: słuchanie, odstęp

G5

in breve: w skrócie

breve: krótki/a/ie

tue notizie: co u ciebie (dosł. twoje wieści)

Conosciamo l'Italia - Scrivere un'e-mail o una lettera (informale/amichevole)...

amichevole:

przyjacielski/a/ie,

przyjazny/a/e

carissimo: drogi

baciare: całować

abbracciare: ściskać

baci: ucałowania

bacioni (m. / sg. bacione):

wielkie całusy

mittente (m.): nadawca

destinatario: adresat

ricevere: otrzymać

sigla: skrót; parafa

provincia: prowincja

meno grandi: mniejsze

Bologna: Bolonia

codice (m.): kod

codice di avviamento

Nuovo Progetto italiano 1
SLOWNIK

postale: kod pocztowy
abbreviazione: skrót
dottore: doktor; magister
ingegnere: inżynier
professoressa: pani profesor
utili (sg. *utile*): użyteczne
conseguenza: konsekwencja, następstwo
dunque: więc
opposizione: opozycja, przeciwieństwo
comunque: jednakże
al contrario: przeciwnie
aggiunta: dodatek, poszerzenie
non solo: nie tylko
d'altra parte: zresztą, z drugiej strony
concludere: zakończyć
argomento: temat
riassumere: podsumować
in altri termini: innymi słowy
termine (m.): termin, wyraz ...e telefonare
chiamata: rozmowa telefoniczna
interurbana: międzymiastowa
bisogna (inf. bisognare): trzeba (być koniecznym)
digitare: wybrać, wystukać
prefisso: kierunkowy, prefiks
desiderata: żądana
e così via: i tak dalej
generalmente (avv.): generalnie, na ogół
per non disturbare: żeby nie przeszkadzać
disturbare: przeszkadzać
evitare: unikać
dopo le 10: po 10-tej
di sera: wieczorem, porą wieczorową
percentuale (f.): odsetek
mondo: świat
quasi (avv.): prawie, niemal
tutti: wszyscy
telefonino: telefon komórkowy
da vicino: blisko, z bliska
tecnologie: technologie
relative alle
telecomunicazioni: związane z telekomunikacją
relative: związane z, dotyczące
telecomunicazioni: telekomunikacje

numeri utili: przydatne numery
cittadini: obywatele
turisti (sg. turista): turyści
carabinieri (m. / sg carabinieri): karabinierzy
pronto intervento: ostry dyżur, pogotowie
intervento: interwencja; udział; uczestnictwo
gratuita: bezpłatna
emergenza: nagłe wypadki; alarm, stan krytyczny
sanitaria: sanitarna
informati: poinformowani
viabilità: przejezdność; stan dróg
in tempo reale: w czasie rzeczywistym
reale: rzeczywisty/a/e
coordinato: koordynowany
Ministero dei Lavori Pubblici: Ministerstwo Infrastruktury (dosł. prac publicznych)
Ministero dell'Interno: Ministerstwo Spraw Wewnętrznych (dosł. wnętrza)
polizia: policja
soccorso: pogotowie; ratunek
in caso di: w razie
caso: przypadek
pericolo: niebezpieczeństwo
calamità: klęska, tragedia
da utilizzarsi: należy korzystać, używać
utilizzare: korzystać, używać
quando non sia possibile: kiedy nie jest możliwe
diversi: różne
enti (m. / sg. ente): instytucje
interessati: zainteresowane
vigili del fuoco: straż pożarna
vigile (m.): strażnik
fuoco: ogień
infanzia: dzieci; dzieciństwo
gestito da: prowadzony przez
raggiungibile: osiągalny
telefonia: telefonia
fissa: stacjonarna; stała
telefonici: telefoniczne
incendio: pożar
somiglianze: podobieństwa
cabina telefonica: kabina telefoniczna
cabina: kabina

scheda telefonica: karta telefoniczna
scheda: karta
giornalaio: sprzedawca gazet
Glossario
mobile: przenośny/a/e; ruchomy/a/e
improvvisa: nagła
difficoltà: kłopoty; trudność
corpo: korpus, formacja
Protezione civile: ochrona cywilna
protezione: ochrona, zabezpieczenie
civile: cywilny/a/e
prestare aiuto: udzielać pomocy
prestare: udzielać; pożyczać
aiuto: pomoc
età compresa tra gli 0 e i 12 anni: wiek między 0 a 12 rokiem życia
compresa: zawarta
box: budka
Autovalutazione
avvocato: mecenas, prawnik
di fronte (a): naprzeciwko (czegoś); wobec, w obliczu
gruppo: grupa
estranea: obca
piazza: plac
campo: pole

Quaderno degli esercizi

6
centrale: środkowy/a/e
7
Russia: Rosja
8
modo: sposób
11
spettacolo: spektakl, przedstawienie
12
entrata: wejście
14
distanza: odległość, dystans
20
foglie: liście
temperatura: temperatura
22
***quiz:** quiz
***monumenti:** zabytki, pomniki
***pendente:** przechylony/a/e
***galleria:** galeria
***castello:** zamek

*campanile (m.): dzwonnica
*duomo: katedra

UNITÀ 4 Al bar

Libro dello studente

Per cominciare 3

tranquillo: spokojny

tutti e due: oboje / obaj /
oba

A1

come hai passato il fine

settimana?: jak spędziłeś/aś
koniec tygodnia?

non c'è male: nie jest źle,
nieźle

male (avv.): źle

niente di speciale: nic

specjalnego

le solite cose: to, co zwykle

solite: zwykłe, te same

bere (p.p. ha bevuto): pić

antico: dawny, stary;

starożytny

caffè: kawiarnia

ieri (avv.): wczoraj

collega: koleżanka /kolega z
pracy

film: film

non è stato tanto divertente:

nie było zbyt zabawnie

divertente: zabawny/a/e;

śmieszny/a/e

sono rimasta fino a: zostałam
do

cosa hai fatto di bello?: co
dobrego robiteś?

un sacco: bardzo dużo,
mnóstwo; worek

nel pomeriggio: po południu

ha avuto l'idea di andare:

wpadła na pomysł, żeby

pójść...

in gran fretta: w wielkim
pośpiechu

fretta: pośpiech

sala: sala

intenso: intensywny

insomma (avv.): w sumie,
słowem, krótko mówiąc

A4

riassunto: strzeszczenie

insieme a: razem z

A5

tratte dal dialogo

introduttivo: wyjęte z

dialogu wprowadzającego

passato prossimo: czas

przeszły bliski

passato: przeszły

si forma (inf. formarsi):

tworzy się

successiva: następną

ipotesi sulla formazione:

przypuszczenia co do

tworzenia

formazione: tworzenie

participio passato: imiesłów

bierny przeszły

A6

ausiliare (m.): czasownik

poślukowy

pasta al dente: makaron

ugotowany al dente *lekko*

twardy

dente (m.): ząb

cartoline: kartki

un anno fa: rok temu

fa: temu *poprzedzone*

określeniem czasu

come mai?: jak to?, a to

dłaczego?

dare una festa: wydawać

przyjęcie, zrobić imprezę

A7

orale: ustny/a/e

l'altro ieri: przedwczoraj

l'estate scorsa: zeszłego lata

scorsa: zeszła

in punto: punkt, punktualnie

o godzinie

B1

sospettare: podejrzewać

furto: kradzież

avvenuto: który miał miejsce

il 12 dicembre: 12 grudnia

agente (m./f.):

funkcjonariusz, agent

cerca di verificare: próbuje

sprawdzić

quello che è scritto: to, co

jest napisane

scritto: napisany; pisemny

mensa: stolówka

incontrare: spotkać

dentista: dentysta/ka

B2

da che cosa dipende: od

czego zależy

dipendere: zależeć

scelta: wybór

verbi di movimento:

czasowniki ruchu

movimento: ruch

ritornare: wrócić

rientrare: wrócić

giungere (p.p. è giunto):

dojść, dotrzeć

verbi di stato in luogo:

czasowniki określające pobyt

w jakimś miejscu

verbi intransitivi: czasowniki

nieprzechodnie

succedere (p.p. è successo):

stać się *o wydarzeniu*

morire (p.p. è morto):

umrzeć

nascere (p.p. è nato): urodzić

się

piacere (p.p. è piaciuto):

podobać się

servire: służyć, być

potrzebnym

diventare: zostawać, stawać

się *kimś, jakimś*

durare: trwać

verbi riflessivi: czasowniki

zwrotne

alzarsi: wstawać; podnosić się

svegliarsi: budzić się

lavarsi: myć się

verbi transitivi: czasowniki

przechodnie

ridere (p.p. ha riso): śmiać

się

piangere (p.p. ha pianto):

plakać

camminare: spacerować,

chodzić

sia essere sia avere: zarówno

essere jak i avere

cambiare (p.p. è/ha

cambiato): zmieniać się;

zmieniać

ultimamente (avv.): ostatnio

scendere (p.p. è/ha sceso):

wysiadać, schodzić

correre (p.p. è/ha corso):

pobiec; biegać

B3

ora (avv.): teraz

intero: cały

quel giorno: tamtego dnia

subito (avv.): natychmiast, od

razu

aula: sala

intorno alle due: około

drugiej

come sempre: jak zawsze

circa: około, mniej więcej

lì: tam

Nuovo Progetto italiano 1
SŁOWNIK

venire (p.p. è venuto):
przyjść
B4
anzitutto: przede wszystkim
per prima cosa: najpierw
B6
correggere: poprawiać
spendere: wydawać
pieniądze
accendere: zapalać, włączać
decidere: decydować
soffrire: cierpieć
vivere: żyć
perdere: tracić; przegrywać;
gubić
proporre: proponować
spegnere: gasić, wyłączać
promettere: obiecywać
discutere: dyskutować
lista: lista
completa: kompletna
B7
in tempo: na czas
bugia: kłamstwo
tutto il giorno: cały dzień
campionato: mistrzostwo
C1
colloquio di lavoro: rozmowa
o pracy
colloquio: rozmowa
direttrice: dyrektorka
**è laureata in Economia e
Commercio**: ma pani dyplom
z ekonomii i handlu
laureata: posiadająca dyplom
magisterski
economia: ekonomia
commercio: handel
per quanto tempo?: jak
długo?; na jaki czas?
andare via: odejść
nel settembre scorso: w
(ubiegłym) wrześniu
in tutto: łącznie, w sumie
da allora: od wtedy
allora (avv.): wtedy
C2
tempo fa: jakiś czas temu
data: data
precisa: dokładna
nel febbraio del 1982: w
lutym 1982 roku
scuola elementare: szkoła
podstawowa
elementare:
podstawowy/a/e,
elementarny/a/e

C3
avvenimenti: wydarzenia
scambiarsi (*inf.* scambiarsi):
wymienić między sobą
(wymienić, zamienić się)
entrare in circolazione:
wejść do obiegu
circolazione: obieg; ruch
ospitare: gościć
Giochi Olimpici: Igrzyska
Olimpijskie
giochi: gry, zabawy
olimpici: olimpijskie
invernale: zimowy/a/e
repubblica: republika
inventare: wynaleźć,
wymyślić
radio (f.): radio
trionfare: zwyciężyć; odnieść
sukces
festival: festiwal
sezione: kategoria; dział,
sekcja
proposte: propozycje
C4
posizione: pozycja, miejsce
avverbi (sg. avverbio):
przysłówki
C5
elementi: elementy
sei mai stato in Spagna?: czy
byłeś kiedykolwiek w
Hiszpanii?
D1
illustrazioni: ilustracje
avere fame: być głodnym
fame (f.): głód
listino: cennik
menù (m.): menu, jadłospis
ecco a voi: proszę (*dost.* oto
dla was)
vorrei (*inf.* volere):
chciałbym (chcieć)
dopo pranzo: po obiedzie
tramezzino: kanapka z
chleba tostowego
anzi: a nawet
cornetto: rogalik
cameriere: kelner
caffè macchiato: kawa z
odrobiną mleka
acqua minerale: woda
mineralna
minerale: mineralny/a/e
prosciutto: szynka
crudo: surowy
mozzarella: mozzarella

lattina: puszka *napoju*
un tipo deciso: zdecydowany
typ
deciso: zdecydowany
D3
ognuno: każdy *bez*
rzeczownika
caffè corretto: kawa z
dodatkiem brandy lub koniaku
decaffeinato: bezkofeinowy
caffelatte (m.): mleko z
niewielką ilością kawy
tè (m.): herbata
camomilla: rumianek
cioccolata in tazza: gorąca
czekolada (*dost.* w filiżance)
cioccolata: czekolada *napój i*
tabliczka
tazza: filiżanka
panna: śmietana, bita
śmietana
caffè freddo: mrożona kawa
freddo: zimny
dolci (m. / sg. dolce):
słodczyce
coppa: puchar
torta al caffè: tort kawowy,
ciastko kawowe
torta: tort, ciastko
tiramisù: tiramisu
zabaione (m.): zabaione
stracciatella: stracciatella
cioccolato: czekolada *w*
tabliczce i jako smak
pannacotta: pannacotta
rodzaj budyniu
bibite: napoje
in lattina: w puszcze
spremuta d'arancia: świeżo
wyciśnięty sok z pomarańczy
spremuta: sok wyciśnięty z
owocu
arancia (pl. arance):
pomarańcza
birra: piwo
alla spina: beczkowe
media: średnia
aperitivi: aperitif *napój*
alkoholowy pity przed
posiłkiem dla pobudzenia
apetytu
bianco: biały
pomodoro: pomidor
D4
drammatizzare:
inscenizować; dramatyzować,
przesadzać

Nuovo Progetto italiano 1
SLOWNIK

ordinare: zamawiać;
rozkazywać; porządkować
avere sete: być spragnionym
sete (f.): pragnienie
D5
stamattina: dziś rano
in fretta: w pośpiechu
rumore: hałas
relazione: związek; relacja
di seconda mano: z drugiej ręki
affrontare: stawić czoło
da sole: same
buona scusa: dobra wymówka
scusa: usprawiedliwienie, wymówka; przeprosiny
E2
esistere (p.p. è esistito): istnieć
più o meno: mniej więcej
parlatene: porozmawiajcie o tym
fuori (avv.): poza domem; na zewnątrz
posto: miejsce
E3
nella quale: w której
trascorso: miniony
Conosciamo l'Italia - Gli italiani e il bar
sosta: przerwa; postój
programma (m. / pl. programmi): plan, program
giornaliero: codzienny, dzienny
ora di pranzo: obiadowa pora
seguito da: po którym następuje
buon caffè: dobra kawa
barista: barmann/ka
banco: lada, bufet, bar
cassa: kasa
ritirare: odebrać
scontrino: paragon
accogliente: przyjemny/a/e, gościnny/a/e
ospitale: gościnny/a/e
bar di provincia: bary na prowincji
più che altro: raczej
ritrovo: miejsce spotkań
di ogni età: w każdym wieku
giocare a carte: grać w karty
carte: karty
è ancora più piacevole: jest jeszcze przyjemniej
piacevole: przyjemny/a/e

sedersi: usiąść
ai tavolini: przy stolikach
in piazza: na placu
semplicemente (avv.): po prostu
sul marciapiede: na chodniku
marciapiede (m.): chodnik
godere del sole: rozkoszować się słońcem
godere: cieszyć się, rozkoszować się, zażywać
sole (m.): słońce
chiacchierare: pogadać
tazzina: filiżanka
ad esempio: na przykład
leggendario: legendarny
punto di ritrovo: punkt spotkań
spotkań
scherzare: żartować
passeggiare: spacerować
tipici esempi: typowe przykłady
tipico: typowy
locale: lokal
soprattutto: przede wszystkim
in piedi: na stojąco
insegna: szyld, tablica
tantissime: bardzo wiele
Glossario
ricevuta: paragon, pokwitowanie
provare: świadczyć o, potwierdzać, dowodzić
pagamento: zapłata
punto di incontro: punkt spotkań
scritta: napis
situata: umieszczona
all'esterno: na zewnątrz
esterno: zewnętrzna część
Il caffè
riferirsi - mi riferisco: odnosić się, nawiązywać do
dal gusto: o smaku
aroma (m. / pl. aromi): aromat
forte: silny, mocny
milanese: mediolańczyk/anka; mediolański/a/ie
macchina per il caffè: maszynka do kawy
da bar: barowy/a/e
permette di preparare: pozwala przygotować
preparare: przygotować

velocità: szybkość
preparazione: przygotowanie
consumazione: konsumpcja
vita di tutti i giorni: życie codzienne
simbolo: symbol
pochissimo: bardzo mało
piena: pełna
sapore: smak
leggero: lekki
caffè ristretto: bardzo mocna, mała kawa z ekspresu
ghiaccio: lód
liquore: alkohol, trunk
liquori, whisky, cognac itp.
caldo: ciepły, gorący
bevanda: napój
frate: zakonnik, brat
cappuccini: kapucyni
in pratica: praktycznie, w praktyce
pratica: praktyka; sprawa
trattarsi di: chodzić o
schiuma di latte: pianka z mleka
schiuma: pianka
consiglio: rada
invece di: zamiast czegoś
infatti: bowiem
impensabile: nie do pomyślenia
cappuccio: kawa cappuccino
potocznie
pasto: posiłek
benissimo (avv.): świetnie, bardzo dobrze
a tutte le ore: o każdej porze
preferito: ulubiony
modo: sposób
Glossario
profumo: zapach
cibo: żywność, jedzenie
creare: stworzyć
monaco: mnich
appartenere a: należeć do
ordine religioso: zakon
religioso: religijny
crema: krem; śmietanka
incredibile: niewiarygodny/a/e
Caffè, che passione!
passione: pasja
al giorno: na dzień, dziennie
al pomeriggio: na popołudnie
rito: rytuał, obyczaj
irrinunciabile: nie do odrzucenia; niezbywalny

Nuovo Progetto italiano 1
SLOWNIK

sacchi: worki
importato: importowany
pari a: równa/y/e,
odpowiadający/a/e *jakiejś*
liczbie
tonnellate: tony
restante: pozostały/a/e
consumo: konsumpcja;
zużycie
posto di lavoro: miejsce
pracy
consumate: wypitych,
skonsumowanych
caffettiera: kafetierka,
zaparzacz do kawy
ad uso domestico: do użytku
domowego
domestico: domowy
la più usata: najczęściej
używana
Moka (f.): Moka
in pochi minuti: w kilka
minut
Glossario
abitudine: przyzwyczajenie,
nawyk
sacra: święta
chili: kilogramy
famigliare: rodzinny/a/e
Autovalutazione
imparare: uczyć się, nauczyć
się
localizzare: lokalizować
spazio: przestrzeń
all'inizio: na początku
può darsi: być może
con lo sconto: z upustem
sconto: upust, rabat, obniżka
Appendice grammaticale
ammettere: przyznać;
przyjąć; dopuścić
appendere: zawiesić
concedere: przyznać, udzielić
creocere: rosnąć
deludere: rozczarować
difendere: bronić
dirigere: kierować
distinguere: odróżniać
distruere: zniszczyć
dividere: podzielić
escludere: wykluczyć
esplodere: wybuchnąć
insistere: nalegać, upierać się
muovere: poruszyć,
przesunąć
nascondere: ukryć, schować
offendere: obrazić

risolvere: rozwiązać *problem*
itp.

rompere: zepsuć; złamać;
potrzaskać; nudzić
spingere: popchnąć
uccidere: zabić

Quaderno degli esercizi
8

novità: nowość/ci
lavanderia: pralnia
11

matematica: matematyka
12

aranciata: oranżada
13

birreria: piwiarnia; browar
15

***succo (di frutta):** sok

***beata te!:** szczęściara z
ciebie!

***beato:** szczęśliwy;
błogostawiony

***cotto:** gotowany

***non ti preoccupare (inf.**
preoccuparsi): nie martw się
(martwić się)

***cucchiai:** łyżeczki

tonno: tuńczyk

maionese (f.): majonez

uovo (pl. uova): jajko *Uwaga:*
w pl. zmienia rodzaj na f.

UNITÀ 5 Feste e viaggi

Libro dello studente

Per cominciare 1

trascorrere (p.p. ho
trascorso): spędzić; mijać o
czasie

Per cominciare 2

Madrid: Madryt

Lisbona: Lizbona

Zurigo: Zurich

Per cominciare 3

nuovamente (avv.): znowu

Natale (m.): Boże Narodzenie

lontano da: daleko od

lontano (avv.): daleko

a Capodanno: w Nowy Rok

Capodanno: Nowy Rok, noc
sylwestrowa

A1

ancora no: jeszcze nie

quest'anno: w tym roku

prenotare: zarezerwować

sorpresa: niespodzianka

Portogallo: Portugalia

treno ad alta velocità: szybki
pociąg

però!: a niech to!, no no!
podziw, zaskoczenie

giro d'Europa: podróż po
Europie

giro: podróż; objazd; obrót;
spacer; wyścig

un bel po': ładnych parę
groszy, niemało

anche se: chociaż

offerta: oferta

sito: strona internetowa

da qualche parte: gdzieś

i suoi genitori: jej rodzice

l'ultimo dell'anno: Sylwester

festeggiare: świętować,
obchodzić

in qualche bel posto: w
jakiejś ładne miejsce

buone feste: Wesolych Świąt

buon viaggio: szczęśliwej
podróży

buon Natale: Wesolych Świąt
Bożego Narodzenia

buon anno: Szczęśliwego
Nowego Roku

A3

a Natale: w / na Boże
Narodzenie

iniziale: początkowy/a/e
augurare: życzyć

A4

amore mio: moje kochanie
come no: dlaczego nie, a

jakże

bellissima: przepiękna
A5

brevemente (avv.): krótko

A6

futuro semplice: czas

przyszły prosty

futuro: przyszły

finalmente (avv.): wreszcie,
w końcu

cucinare: gotować *ogólnie*

smettere (di): przestać

per le vacanze: na wakacje

da grande: kiedy będę dorosły

architetto: architekt

A8

in basso: na dole

progetti: plany

giorno e notte: dzień i noc

previsioni: przewidywania,
prognozy

Nuovo Progetto italiano 1
SLOWNIK

laurea: dyplom magisterski
piovere: padać o *deszczu*
bravissimo: świetny
promessa: obietnica
va bene: w porządku
di più: więcej, bardziej
periodo ipotetico: zdanie warunkowe
periodo: okres
ipotetico: hipotetyczny, warunkowy
andare avanti: kontynuować, robić coś dalej
avanti: naprzód, do przodu
da domani: od jutra
un giorno: pewnego dnia
Ferrari (f.): Ferrari
B1
biglietteria: kasa biletowa
controllo: kontrola
binario: peron
B2
brano: kawałek, fragment *muzyczny itp.*
seconda classe: druga klasa
classe (f.): klasa
andata e ritorno: w tę i z powrotem *bilet*
andata: w jedną stronę *tam*
ritorno: powrotny, z powrotem *bilet*
solo andata: tylko w tamtą stronę
quant'è?: ile kosztuje?
compreso: w tym, łącznie z
supplemento: dopłata
centesimo: centym
in arrivo: wjeżdża *pociąg*
al binario 8: na peron
anziché: zamiast
B6
impiegato: pracownik *biura, urzędu...*, urzędnik
consultare: poszukać informacji, zajrzeć, sprawdzić
mappa: mapa
C1
settimana bianca: biały tydzień
Alpi (f.): Alpy
la mattina del 23: rano 23-go
turno: zmiana w *pracy*
dopo che: po tym jak, kiedy
ripartire: wyjechać
C2
genitori di lei: rodzice jej

C3
futuro composto: czas przyszły złożony
composto: złożony
lo stesso: to samo
C4
isole Canarie: Wyspy Kanaryjskie
lotto: lotto
verrà o no?: przyjdzie czy nie?
D1
***fa freddo**: jest zimno
***tira vento**: wieje *wiatr*
***tirare**: ciągnąć; wyciągać
***vento**: wiatr
***nemmeno (avv.)**: też nie, nawet nie
***nuvola**: chmura
***ti ricordi (inf. ricordarsi)**: pamiętasz (pamiętać)
***all'improvviso**: nagle
***pessimista**: pesymista/ka; pesymistyczny/a/e
***meteo**: prognoza pogody *program*
nuvoloso: pochmurny
previsioni del tempo: prognoza pogody
rinunciare: zrezygnować
D2
***nuvolosità**: zachmurzenie
***su tutta la penisola**: na całym półwyspie
***penisola**: półwysep
***nebbia**: mgła
***possibilità**: możliwość
***temporale**: burza
***graduale**: stopniowy
***miglioramento**: polepszenie
***moderato**: umiarkowany
***mosso**: poruszony, wzburzony
***Tirreno**: Morze Tyrreńskie
***Adriatico**: Adriatyk
***temperature in diminuzione**: temperatury spadające
***diminuzione**: obniżenie, spadek
sereno: pogodny
variabile: zmienny/a/e
neve (f.): śnieg
calmo: spokojny
debole: słaby/a/e
stabile: stały/a/e, stabilny/a/e
temperature in aumento:

temperatury rosnące
aumento: wzrost
D3
svolgere (p.p. ha svolto): rozwinąć; przeprowadzić, wykonać
nevicare: padać o *śniegu*
D4
cielo: niebo
coperto: zachmurzony; przykryty
agitato: wzburzony
E1
periodo: okres
dappertutto (avv.): wszędzie
strada: ulica
illuminato: oświetlony
affollato: zatłoczony
c'è chi cerca...: jedni szukają...
parente: krewny
fare la spesa: robić zakupy
ripieno: nadziewany, faszerywany
spumante (m.): wino musujące
naturalmente (avv.): naturalnie
tradizionale: tradycyjny/a/e
cosiddetta: tak zwana
piene di: pełne
Epifania: Święto Trzech Króli
Pasqua: Wielkanoc
scherzo: żart, kawał
è permesso: jest dozwolony
Ferragosto: Święto Matki Boskiej Zielnej *we Włoszech 3 wolne dni w połowie sierpnia*
tacchino: indyk
panettone (m.): świąteczna babka drożdżowa
Carnevale (m.): karnawał
cenone (m.): kolacja Noworoczna, wieczerza wigilijna
località: miejscowość
scompartimento: przedział w *pociągu*
crociera: rejs
valigia (pl. valigie / valige): walizka
bagaglio (sg. bagagli): bagaż
destinazione: przeznaczenie
nave (f.): statek
prenotazione: rezerwacja
tariffa: taryfa

Nuovo Progetto italiano 1
SLOWNIK

E2 in futuro: w przyszłości	durante: podczas	międzyregionalny/a/e
E4 quei giorni: te dni	estive: letnie	vicino: sąsiedni
Conosciamo l'Italia - <i>Gli italiani e le feste</i>	celebrare: obchodzić	veloce: szybki/a/ie
bambini: dzieci	ascesa: Wniebowstąpienie; wstąpienie, wzrost	livello: poziom
Babbo Natale: Święty Mikołaj	Vergine Marija: Dziewica Maryja	comodità: wygoda
babbo: tato	vergine: dziewczica; panna	principale: główny/a/e
dono: dar, prezent	znak zodiaku	standard: standard
insieme agli adulti: razem z dorosłymi	popolare: ludowy/a/e	comfort: komfort
adulto: dorosły	palio: wyścigi, zawody	250 km orari: 250 km/h
addobbare: zdobić, stroić	Asti: Asti <i>miasto</i>	km (chilometri): kilometry
albero di Natale: choinka, drzewko bożonarodzeniowe	regata: regaty	orario: godzinowy, na godzinę
presepe (m.): szopka, żłobek	storica: historyczna	ristorazione: żywienie
farcito: faszerowany	giostra: turniej rycerski, karuzel	includere (p.p. ha incluso): zawierać
pollo arrosto: pieczony kurczak	Saracino: Saracen	rapido: szybki
pollo: kurczak	Arezzo: Arezzo <i>miasto</i>	lussuoso: luksusowy
arrosto: pieczony	contenere: zawierać	creato: stworzony
specialità: specjalność	Unità: Święto Zjednoczenia; jedność	designer: designer, projektant
regionale: regionalny/a/e	Glossario	ad oltre 300 km all'ora: z szybkością ponad 300 km/h
pandoro: stożkowata babka drożdżowa	abbellire: upiększać	oltre: ponad
tavola: stół	assunzione: wniebowstąpienie	all'ora: na godzinę
appendere (p.p. ha appeso): wieszać	salita: wchodzenie <i>pod/na górę</i> , podejście	agevolazione: udogodnienie, ułatwienie
calze: buty	gara: zawody	anziano: starszy człowiek
Befana: Befana <i>stara wróżka przynosząca prezenty w święto Trzech Króli</i>	a cavallo: na koniu; konno	modalità: sposób
vecchietta: staruszka	cavallo: koń	attivo: aktywny
carbone (m.): węgiel	barca (pl. barche): łódź	sia in 1 ^a che in 2 ^a classe: tak w pierwszej jak i drugiej klasie
cattivo: niegrzeczny, niedobry	cavaliere: rycerz, jeździec	salire a bordo: wsiąść
mascherarsi: przebierać się, maskować się	armato: uzbrojony	bordo: pokład; wewnątrz
costume (m.): zwyczaj	I treni in Italia	necessità: konieczność
noto: znany	distanza: odległość, dystans	vantaggio: korzyść, pożytek, plus; przewaga
cattolica: katolicka	sia brevi che lunghe: tak długie jak i krótkie	acquistare: nabyć
cadere: przypadać; upadać, spadać	rete ferroviaria: sieć kolejowa	comodamente (avv.): wygodnie
di domenica: w niedzielę	rete (f.): sieć	per telefono: przez telefon, telefonicznie
di cioccolata: z czekolady	ferroviario: kolejowy	partenza: odjazd
nascondere: chować, ukrywać	coprire (p.p. ha coperto): pokryć	eliminare: eliminować
i tuoi: twoi, rodzina, bliscy	territorio: teren, terytorium	attesa: oczekiwanie
proverbio: przysłowie	qualità: jakość	ritiro: odbiór
nazionale: narodowy/a/e; krajowy/a/e	offerto: oferowany	presso: przy, u, w
anniversario: rocznica	piuttosto (avv.): dość; raczej	Self Service (m.): automat
seconda guerra mondiale: druga wojna światowa	esigenza: potrzeba, konieczność	sportello: okienko <i>na stacji, w banku itp.</i>
guerra: wojna	locale: lokalny/a/e	carta di credito: karta kredytowa
mondiale: światowy/a/e	collegare: łączyć	Call Center: centrum telefoniczne
	all'interno: wewnątrz	funzionare: działać, funkcjonować
	interno: wewnątrz; wewnętrzny	conferma: potwierdzenie
	fermarsi: zatrzymywać się	carrozza: wagon
	diretto: pociąg bezpośredni	
	interregionale:	

Nuovo Progetto italiano 1
SLOWNIK

assegnato: przydzielony, przyznany
una volta saliti: po wejściu do pociągu
sufficiente: wystarczający/a/e
fornire - fornisco: dostarczyć
personale: personel
provvedere: zadbać, zająć się
stampare: drukować
oltre al semplice biglietto: poza normalnym biletem
oltre: poza, oprócz
differire - differisco: różnić się
Glossario
bisogno: potrzeba
particolarmente (avv.): szczególnie
raffinato: wyszukany, wykwinny
facilitazione: ułatwienie
Autovalutazione
computer: komputer
sposare: poślubić
puntuale: punktualny/a/e
direttamente (avv.): bezpośrednio
ombrello: parasol
pullman: autokar, autobus liniowy
Appendice grammaticale
dimenticare: zapomnieć

Quaderno degli esercizi

4

ferie (f. pl.): ferie, urlop
migliorare: polepszyć się, ulec poprawie; ulepszyć

7

chissà: ktoś to wie, Bóg raczy wiedzieć, nie wiadomo
come al solito: jak zwykle

8

mettere da parte: odłożyć, zaoszczędzić; odłożyć na bok
mobile (m.): mebel

11

ginnastica: gimnastyka

16

***sciare:** jeździć na nartach
***depliant:** folder, prospekt
***specializzata:** wyspecjalizowana
***volo:** lot
***ragionevole:** rozsądny

***esperienza:** doświadczenie
a testa: na głowę

UNITÀ 6 A cena fuori

Libro dello studente

a cena fuori: na kolacji/ę w mieście

Per cominciare 1

romantica: romantyczna

Per cominciare 3

litigare: kłócić się

ragazzo di Elena: chłopak Eleny

A

problemi di cuore: kłopoty sercowe, problemy młotne
cuore (m.): serce

A1

strano: dziwny

da nessuna parte: nigdzie

amica del cuore: przyjaciółka od serca

permesso: pozwolenie, zgoda

A2

ricognoscere: rozpoznać

A3

sorpresa: zaskoczona, zdziwiona

giustificare: usprawiedliwić

comportamento: zachowanie

A4

padre: ojciec

qualcosa non va: coś nie jest w porządku, coś nie gra

spiegazioni: wyjaśnienia

figlia: córka

fare il filo a: podrywać kogoś

colpa: wina

con chi stai?: za / z kim jesteś?

A6

mi piacciono: podobają mi się

cugino: kuzyn

perdere la testa: stracić głowę

grazie a: dzięki czemuś

conoscenza: znajomość

enorme: ogromny, olbrzymi
conferenza: wykład, odczyt; konferencja

quello lì: tamten

all'angolo: na rogu

angolo: róg, kąt

legato: związany

fantastico: fantastyczny

vicino: sąsied

musicale: muzyczny/a/e

casa di campagna: dom wiejski

stupendo: wspaniały

B1

albero genealogico: drzewo genealogiczne

rapporto: związek

parentela: pokrewieństwo

B2

marito: mąż

nipote (m. / f.): wnuk/czka; bratanek/ica; siostrzeniec/ca

moglie: żona

figlio: syn

papà: tato

sorellina: siostrzyczka

nipotino: wnuczek

B3

nonno: dziadek

bici (f.): rower

fratellino: braciszek

B4

membro: członek

C1

piatto: talerz

cucchiaio: łyżka

coltello: nóż

forchetta: widelec

tovagliolo: serwetka

tovaglia: obrus, serweta

C2

***zona:** okolica; strefa, obszar

***ho una fame da lupi:** jestem głodny jak wilk

***lupo:** wilk

***avere bisogno di:**

potrzebować czegoś

***primo:** pierwsze danie

***pasta:** makaron

***tagliatelle:** makaron wstążki szeroki

***funghi:** grzyby

***qualcos'altro:** coś innego

***spaghetti alla carbonara:**

spagetti z boczkiem i jajkiem

***lasagne:** lasagna

***secondo:** drugie danie

***carne (f.):** mięso

***bistecca ai ferri:** befsztyk z rusztu

***bistecca:** befsztyk

***vitello:** cielęcina, cielę

***verdure:** jarzyny, warzywa

***antipasto:** przystawka, przekąska *przed posiłkiem*

Nuovo Progetto italiano 1
SLOWNIK

***contorno**: dodatek do dania mięsnego, jarzyny
***insalata**: sałata, sałatka
saporito: smaczny; słony
C3
portata: danie
alla bolognese: po bolońsku
bolognese: boloński/a;
bolończyk/bolonka
C4
antipasto freddo: zimna przekąska
specialità della casa: specjalność zakładu
cucina: kuchnia
spaghetti al pesto: spaghetti z pesto
piccante: pikantny, ostry
affatto (avv.): wcale
tortellini: tortellini
olive: oliwki
C5
desiderare: pragnąć
C6
ordinazione: zamówienie
bruschetta: grzanka *natarta czosnkiem, przyprawiona oliwą i solą*
misto: mieszany
salmone (m.): łosoś
affumicato: wędzony
ragù: ragoût *sos na bazie pomidora, z mielonym mięsem*
penne: makaron rurki
penne all'arrabiata: makaron z ostrym sosem pomidorowym
arrabiata: złość, wściekłość
farfalle: makaron kokardki
ai quattro formaggi: z czterema rodzajami sera
formaggio: ser
fettuccine: makaron wstążki wąski
rigatoni: gruby, prążkowany makaron rurki
sugo: sos
linguine: makaron wstążeczki
risotto: risotto
ai frutti di mare: z owocami morza
frutti: owoce
aglio: czosnek
scaloppina: eskalopka, sznycel
involtino: zawijaniec, zraz

zawijany
romana: rzymska
maialino: prosię
al forno: z pieca
forno: piec
filetto: polędwica
insalata Caprese: sałatka na bazie pomidora i mozzarelli
marinara: marynarska
napoletana: neapolitańska
siciliana: sycylijska
calzone (m.): pieróg z pizzy
mela: jabłko
frutta: owoce
fresco: świeży
di stagione: sezonowe
grigio: szary
***indeciso**: niezdecydowany
***parere (m.)**: zdanie, opinia
***specialità dello chef**: specjalność szefa
***chef**: szef
***mi raccomando (inf. raccomandarsi)**: ale bardzo proszę, ale proszę pamiętać
***naturale**: naturalny/a/e
C8
pepe (m.): pieprz
sale (m.): sól
salato: solony; słony
cotto: usmażony; ugotowany
D1
spuntino: przekąska, lekki posiłek
pausa pranzo: przerwa obiadowa
pausa: przerwa
siccome: jako że, ponieważ
avere fretta: spieszyć się
al massimo: co najwyżej
massimo: największy; najlepszy
ci vogliono (sg. ci vuole): potrzeba + *rzeczownik*
fetta biscottata: tost
fetta: kromka, plaster, kawałek
burro: masło
miele (m.): miód
metterci: robić *coś w jakimś czasie*, potrzebować *ileś czasu na coś*
saltare: nie zjeść, opuścić, ominąć; przeskoczyć
fare merenda: przekąsić, zjeść coś między posiłkami
merenda: przekąska;

podwieczorek
a posto: w porządku, OK
in ogni caso: w każdym razie
a quell'ora lì: o tej porze
D2
pane (m.): chleb
biscotti: herbatniki, kruche ciastka
cereali (sg. cereale): zboża, rośliny zbożowe
D4
cuocere (p.p. ha cotto): gotować, piec
cottura: gotowanie, pieczenie
da mangiare: do jedzenia
un quarto d'ora: kwadrans
E1
dizionario: słownik
affettare: krajać w plastry
friggere (p.p. ha fritto): smażyć
mescolare: mieszać
grattugiare: trzeć *na tarce*
salame (m.): salami
E2
a cosa servono: do czego służą
utensili da cucina: przybory kuchenne
utensile (m.): narzędzie, przyrząd
pentola: garnek
tegame (m.): rondel, patelnia
cavatappi (m.): korkociąg
colapasta (m.): cedzak
grattugia: tarka
tagliere (m.): deska do krojenia
pentola a pressione: szybkowar
pressione: ciśnienie; presja
mestolo: warząchew, chochla
E3
in base a: na podstawie
base (f.): podstawa, baza
finora (avv.): dotąd, do tej pory
apprezzato: ceniony
prodotto: produkt
alimentare: spożywczy/a/e
occasione: okazja
E4
viaggio di lavoro: podróż służbowa
ritenere: uważać za
Conosciamo l'Italia - Gli italiani a tavola

Nuovo Progetto italiano 1
SLOWNIK

a **tavola**: przy stole / do stołu
apprezzare: cenić
buona cucina: dobra kuchnia
popolo: naród, lud
arabo: Arab; arabski
austriaco (*pl.* austriaci): Austriak; austriacki
ricetta: przepis; recepta
pizzeria: pizzeria
Parmigiano Reggiano: parmezan z regionu Reggio Emilia, Parma
esportare: eksportować
nel lontano 1292: w odległym roku 1292
leggenda: legenda
Cina: Chiny
etruschi: Etruskowie
Medioevo: średniowiecze
introdurre (*p.p.* ha introdotto): wprowadzić
maestro: mistrz, maestro
diffondersi (*p.p.* si è diffuso): rozpowszechnić się, rozprzestrzenić się
egizi: starożytni Egipcjanie
focaccia: placek, podpłomyk
sorta: rodzaj
rotondo: okrągły
sottile: cienki/a/ie; subtelny/a/e, delikatny/a/e
Rinascimento: odrodzenie, renesans
povero: biedny, biedak
arricchire - arricchisco: wzbogacić
ricco: bogaty
regina: królowa
desiderio: pragnienie
pizzaio: osoba wyrabiająca pizze; właściciel pizzerii
tricolore: trójkolorowy/a/e
bandiera: flaga
basilico: bazylia
conquistare: podbijać, zdobywać
teoria: teoria
origine (*f.*): pochodzenie, źródło
considerare: uważać
invenzione: wynalazek
del tutto: całkowicie, zupełnie
Glossario
fantasia: fantazja
secolo: wiek, stulecie
a.C. (**avanti Cristo**): przed

naszą erą
spessore: grubość
caratterizzato: charakteryzujący się
rinnovamento: odnowa
artistico: artystyczny
culturale: kulturalny/a/e
La pasta
1.
istruzione: instrukcja, wskazówka
ingrediente (*m.*): składnik
gr. (**grammo**): gram
pancetta: boczek
grattugiato: starty
olio: olej
extravergine: oliwa wysokiej jakości *o poziomie kwasowości do 1%*
sbattere: ubić
parmigiano: parmezan
tagliare: pokroić
a cubetti: w kostkę
cubetto: kostka
fateli rosolare: przyrumienić je
rosolare: przyrumienić
alluminio: aluminium
aggiungere: dodać
moderato: umiarkowany
serviteli: podajcie je
scolateli: odcedźcie je
scolare: odcedzać
mescolateli: mieszajcie je
condimento: przyprawa
Glossario
pancia: brzuch
maiale (*m.*): wieprz, świnia
assomigliare: być podobnym
bacon: bekon
lento: wolny; powolny
ottenere: otrzymać, uzyskać
rossastro: czerwonawy, rudawy
togliere: usunąć; zdjąć; zabrać
renderlo: uczynić go
rendere: uczynić *jakimś*
aceto: ocet
2.
abbinamento: połączenie, zestawienie
gnocchi: kluski
fusilli: makaron świderki
Dove mangiano gli italiani...
richiedere: wymagać; żądać
secco: suchy

parecchie: wiele, liczne
alternativa: alternatywa
qualsiasi: każdy/a/e, jaki/a/iekolwiek
trattoria: gospoda, niedroga restauracja
varietà: różnorodność
ambiente (*m.*): otoczenie, środowisko, towarzystwo
economico: tani
osteria: tania gospoda
frequentato: uczęszczany
per mancanza di tempo: z braku czasu
mancanza: brak
paninoteca: bar z kanapkami
nutritivo: odżywczy, pożywny
Autovalutazione
possesto: posiadanie
attimo: chwila
brioche (*f.*): drożdżówka
maschio: wieża główna; samiec; chłopiec

Quaderno degli esercizi

3
conto: konto, rachunek
6
metà, la: połowa
7
fiore (*m.*): kwiat
geloso: zazdrosny
8
indirizzo: adres
10
autista, l': kierowca
guidare: prowadzić, kierować
gallina: kura
13
specialmente (*avv.*): szczególnie

UNITÀ 7 Al cinema
Libro dello studente

Per cominciare 2
attrice: aktorka
segreto: sekret, tajemnica; tajemny, tajny
psicologo: psycholog
Per cominciare 3
trama: wątek, fabuła
Per cominciare 4
a libro chiuso: przy zamkniętej książce
A1
peccato!: szkoda!

Nuovo Progetto italiano 1
SŁOWNIK

psicologico: psychologiczny
di quelli che piacciono a te: z tych, które lubisz
mannaggia!: do diabła!, a niech to!
racconta un po': opowiedz
fino a quando: dopóki
un altro: innego/inny
sparire - sparisco: znikać
scusa pronta: gotowa wymówka
manager: menadżer
contratto: umowa, kontrakt
squillare: dzwonić *o telefonie*
praticamente (avv.): praktycznie
doppia vita: podwójne życie
addirittura (avv.): wręcz, nawet
sposarsi: pobrać się
matrimonio: ślub; małżeństwo
A3
comportarsi: zachowywać się
A4
distratto: roztargniony, nieuważny; pogrążony w myślach
girare delle scene: kręcić sceny
scena: scena
per niente: wcale, ani trochę
in realtà: w rzeczywistości
realtà: rzeczywistość
A6
imperfetto: czas przeszły (niedokonany)
A7
cioccolatini: czekoladki, cukierki czekoladowe
ospite: gość
suoceri: teściowie
a bocca aperta: z otwartymi ustami *ze zdziwienia*
A8
porre: położyć, umieścić, włożyć, postawić...
tradurre: tłumaczyć
B1
risata: śmiech, wybuch śmiechu
ripensare: wracać myślami; przemyśleć
ci penso: myślę o tym; pomyślę o tym, zajmę się tym
forte: mocny/a/e
costume da bagno (m.): strój

kąpielowy, kąpielówki
B2
evento: wydarzenie
ricordo: wspomnienie
B3
abituale: częsty, codzienny, stały; zwyczajny/a/e
ripetuto: częsty, wielokrotny, powtarzany
da giovane: za młodu
concluso: zakończony
contemporaneo: współczesny, jednoczesny
nervoso: nerwowy
frigorifero: lodówka
a lungo: długo
in corso: w toku, w trakcie
interrotto: przerwany
Vaticano: Watykan
suonare: dzwonić *o telefonie*
B4
vecchio amico: stary przyjaciel
B5
portava i jeans: nosił dżinsy
jeans: dżinsy
maglietta: koszulka, T-shirt
celeste: błękitny/a/e
era seduto su una Vespa: siedział na Vespie
Vespa: Vespa *motocykl Osa*
in continuazione: bez przerwy, ciągle
timido: nieśmiały
stare insieme: być razem
felice: szczęśliwy/a/e
in giro: na ulicy, na mieście; poza domem; dookoła...
deserto: pusty, wyludniony, opustoszały
impaziente: nie mogący/a/e się doczekać; niecierpliwy/a/e
Torre pendente: krzywa wieża
pendente: zwisający/a/e; pochylony/a/e
B6
vignetta: winieta; dowcip obrazkowy
racconto: opowiadanie
storiella: historyjka
originale: oryginalny/a/e
B7
riga: wiersz, linia
duro lavoro: ciężka praca
duro: ciężki; twardy

risultato: rezultat, wynik
chiaro: jasny
C1
***tragedia**: tragedia
***commedia**: komedia
***non ... un granché**: nic specjalnego, wielkiego *tylko w zdaniach przeczących*
***neppure (avv.)**: nawet nie
***eppure**: a jednak, a przecież
***critica**: recenzja; krytyka
***mezz'ora**: pół godziny
C4
trapassato prossimo: czas zaprzeszyły
avvenire: wydarzyć się, stać się
C5
per cena: na kolację
D1
regista: reżyser/ka
tant'è vero che: przecież *potwierdza, uwiarygadnia to, co zostało powiedziane*
premio: nagroda, premia
regia: reżyseria
geniale: genialny/a/e
sicuramente (avv.): z pewnością, na pewno
D2
stimare: cenić
genere (m.): rodzaj
giallo: kryminat
di fantascienza: fantastyczno-naukowy, science fiction
avventura: przygoda
personaggio: postać; osobistość
motivare: uzasadniać
accordo: zgoda
disaccordo: brak zgody; niezgodność
E2
stampa: prasa
pubblicità: reklama
E3
interpretazione: gra, wykonanie, interpretacja
Conosciamo l'Italia - // cinema italiano moderno
autobiografico: autobiograficzny
paradiso: raj
paese (m.): miasteczko, wieś; kraj
anni '50: lata 50-te

Nuovo Progetto italiano 1
SLOWNIK

pianista: pianista/ka
oceano: ocean
Mediterraneo: Morze Śródziemne
parodia: parodia
attraverso: poprzez
interpretare: grać, wykonywać, interpretować
caimano: kajman
postino: listonosz
affascinante: czarujący/a/e, fascynujący/a/e
poeta (m.): poeta
cileno: chilijski
successo: sukces
ladro: złodziej
nemico: wróg
ciclone: cyklon
trio: trio
realizzare: realizować
di grande successo: cieszący/a/e się wielkim powodzeniem
rappresentare: przedstawiać, ukazywać
comico: komik
fenomenale: fenomenalny/a/e
showman: showman
televisivo: telewizyjny
battere: bić
record: rekord
d'incasso: kasowy/a/e
stecchino: wykałaczką
mostro: monstrum, potwór
tigre (f.): tygrys
regalare: dać; podarować
colonna sonora: ścieżka dźwiękowa
straordinario: nadzwyczajny
bellezza: uroda, piękno
talento: talent
sta facendo: robi
internazionale: międzynarodowy/a/e
Glossario
la propria vita: własne życie
proprio: własny
far innamorare: rozkochać w sobie
innamorare: oczarować, podbić serce
sé: siebie / siebie
somma: suma
provenire: pochodzić
vendita: sprzedaż
Il grande cinema italiano

interprete: wykonawca, odtwórca; tłumacz
volto: twarz
ignoto: nieznan; nieznanomy
divorzio: rozwód
all'italiana: po włosku
candidato all'Oscar: kandydat do Oscara
mediterraneo: śródziemnomorski
recitare: grać w filmie, sztuce; recytować
indimenticabile: niezapomniany/a/e
entrambi: oba / obaj / oboje
attore di teatro e di cinema: aktor teatralny i filmowy
prendere parte a: brać udział, uczestniczyć w
ironico: ironiczny
a livello internazionale: na skalę międzynarodową
turco: Turek / turecki
ammirato: podziwiany
scomparire (p.p. è scomparso): odejść, umrzeć; zniknąć
genio: geniusz
grande schermo: wielki ekran
schermo: ekran
collaborare: współpracować
capolavoro: dzieło
lui stesso: (on) sam
pugno: garść; pięść
dollaro: dolar
colonna sonora: ścieżka dźwiękowa
accompagnare: towarzyszyć; akompaniować; odprowadzać
compositore: kompozytor
tango: tango
imperatore: cesarz
deserto: pustynia
Buddha: Budda
neorealismo: neorealizm
glorioso: chlubny, szczytny, wielki, sławny
occupato: okupowany, zajęty
nazista: nazistowski/a; nazista/ka
citare: cytować, przytoczyć
Glossario
eccezionale: wyjątkowy/a/e
opera: dzieło; opera
artista: artysta/ka
celebre: słynny/a/e
sotto il controllo: pod

kontrolą
Autovalutazione
è scoppiato un temporale: rozpętała się burza
scoppiare: wybuchnąć, pęknąć
attraversare: przechodzić przez
cosa danno all'Ariston?: co grają w Aristonie?
i tuoi: twoi, rodzina, bliscy
investire: potracić, najechać; inwestować
basilica: bazylika

Quaderno degli esercizi

6
né: ani
7
passeggiata (fare una): spacer
8
sporco: brudny
essere abituato (a): być przyzwyczajonym
10
segretaria: sekretarka
11
incidente (m.): wypadek
25
non vedere l'ora (di): nie móc się doczekać

UNITÀ 8 Fare la spesa

Libro dello studente

Per cominciare 1

yogurt: jogurt

Per cominciare 2

registrazione: nagranie; rejestracja

Per cominciare 3

marca: marka
convincere (a): przekonać (do czegoś)

Grana Padano: marka parmezanu

A

etto: 100 gram

A1

per forza: oczywiście, ma się rozumieć; koniecznie

oro: złoto

va be' (va bene): w porządku, dobrze

mulino: młyn

confezione: opakowanie

Nuovo Progetto italiano 1
SLOWNIK

non importa: nieważne, nie szkodzi
importare: być ważnym, mieć znaczenie
banana: banan
di meno: mniej
il meglio: to, co najlepsze
lo tratti bene: dobrze go traktujesz
trattare: traktować
A4
riflettere: zastanowić się
individuare: rozpoznać, zidentyfikować; wyodrębnić
A7
maturato: dojrzały
pronomi diretti: zaimki bezpośrednie *zastępujące dopełnienie bliższe*
vivamente (avv.): żywo
fumare: palić
per strada: na ulicy
A8
di sopra: powyższa / powyżej
accompagnare: odprowadzać, odwieźć; towarzyszyć
A9
litro: litr
B1
che peccato!: jaka szkoda!
che rabbia!: ale jestem wściekły/a!
rabbia: złość, wściekłość
continuamente (avv.): ciągle, bez przerwy
accidenti!: do diabła!, a niech to!, cholera! *wyraża gniew, zdumienie, podziw itp.*
gioia: radość
rammarico: żal, ubolewanie
disappunto: rozczarowanie
B3
sul serio: na serio
quasi quasi: chyba, może + czynność przyszła lub wyrażona trybem warunkowym
B4
annunciare: oznajmiać, komunikować
compagni di classe: koledzy z klasy
C1
bastare (p.p. è bastato): wystarczyć

C2
pronomi partitivo: zaimek cząstkowy
ormai (avv.): teraz już
C3
in offerta: w ofercie
paio (pl. paia): para *Uwaga: w pl. zmienia rodzaj na f.*
dozzina: tuzin, dwanaście
C4
mortadella: mortadela
D1
orecchini: kolczyki
scarpe: buty
che c'è?: co jest? co się dzieje?
non sei mica l'unica: wcale nie jesteś jedyną
mica: wcale, ani trochę
unico: jedyny
ad un certo punto: w pewnej chwili
umore: humor
D3
Musei Vaticani: Muzea Watykańskie
D4
verbale: czasownikowy/a/e
decisione: decyzja
del genere: taki/a/ie, tego rodzaju, podobny/a/e
come fai a sapere: skąd wiesz?
informare: informować
E1
aiutare: pomagać
***consegnare:** dostarczyć, doręczyć; przekazać
***traduzione:** tłumaczenie *pisemne*
***meno male:** całe szczęście, pół biedy
***non ci capisco niente:** kompletnie się na tym nie znam; nic z tego nie rozumiem
***essere giù:** być przygnębionym
***essere di cattivo umore:** być w złym humorze
***essere d'aiuto:** być pomocnym, pomóc
***in qualche modo:** w jakiś sposób
non fa niente: nie szkodzi
E2
collaborazione: współpraca

E3
teatrale: teatralny/a/e
stressato: zestresowany
E4
abito da sera: suknia wieczorowa, strój wieczorowy
io che c'entro?: co ja mam z tym wspólnego?
per caso: przypadkiem
scusami: przepraszam cię, wybacz mi
assolutamente (avv.): absolutnie
ipermercato: hipermarket
fuori città: za miastem
vuoto: pusty
E6
pillola: pigułka, tabletki
E7
oretta: godzinka
F1
contenitore: pojemnik
contenuto: zawartość; treść
tubetto: tubka
vasetto: słoiczek
scatoletta: puszka
dentifricio: pasta do zębów
marmellata: dżem, marmolada
tonno: tuńczyk
F2
fioraio: kwiaciarz
fruttivendolo: sprzedawca owoców
panetteria: piekarnia
pasticceria: cukiernia
pescivendolo: sprzedawca ryb
mazzo: bukiet kwiatów; pęk kluczy; talia kart
medicinale: lek, lekarstwo
gambero: rak
G1
ce l'hai: masz *to / go / ją*
cronologico: chronologiczny
sottostante: znajdujący/a/e się pod *czymś*
lista della spesa: lista zakupów
cosa vuol dire?: co to znaczy?
G2
permesso di soggiorno: zezwolenie na pobyt
soggiorno: pobyt
mi spiace (= mi dispiace): przykro mi, żałuję
spiacere: nie podobać się,

Nuovo Progetto italiano 1

SLOWNIK

być przykrym
ce n'è: jest tego / go / jej /
ich
portacenera (m.):
popielniczka
H2
stanno per andare: wybierają
się, mają pójść
precisare: precyzować
quantità: ilość
succo d'arancia: sok
pomarańczowy
detersivo: proszek do prania,
środek do czyszczenia,
detergent
patata: ziemniak
uva: winogrono
carta igienica: papier
toaletowy
cavolo: kapusta
lattuga: sałata
negozio di alimentari: sklep
spożywczy
negoziante: właściciel sklepu
H3
spaventoso: straszny,
przeróżający
**Conosciamo l'Italia - Dove
fare la spesa**
stanno generalmente
attenti: uważają na ogół
attento: uważny
alimentazione: odżywianie się;
pożywienie; zasilanie
negli ultimi anni: w ostatnich
latach
biologico: biologiczny
marchio: marka, gatunek;
znak
genuino: naturalny, nie
konserwowany; oryginalny,
autentyczny
pubblicizzato:
(roz)reklamowany
discount: market, dyskont
reclamizzato:
(roz)reklamowany
di tutto: wszystko
conveniente: korzystny/a/e,
odpowiedni/ia/ie
proprietario: właściciel
cliente: klient/ka
impersonale:
bezosobowy/a/e
rispetto a: w stosunku do, w
porównaniu z
mercato: targ; rynek

svolgersi (p.p. si è svolto):
odbywać się
verdura: zielenina
usato: używany
Prodotti tipici italiani
agroalimentare: rolno-
spożywczy/a/e
tradizione: tradycja
territorio: teren, terytorium
sistema (m.): system
garanzia: gwarancja;
zabezpieczenie
tutelare: chronić
patrimonio: majątek, mienie;
dziedzictwo
unico al mondo: jedyny na
świecie
certificare: zaświadczać
primato: prymat
settore: branża
politica: polityka
agricolo: rolny
forestale: leśny/a/e
denominazione: nazwa
protetto: chroniony
indicazione: oznaczenie,
wskazanie
geografico: geograficzny
riconoscimento: uznanie,
zatwierdzenie
ricotta: ricotta *twaróg z
owczego mleka*
pecorino: pecorino *ser owczy*
aceto balsamico: ocet
balsamiczny
in assoluto: absolutnie
assoluto: absolutny
re (m.): król
antichissimo: bardzo stary
Pianura Padana: Równina
Padańska
conservarsi: przechowywać
się, konserwować się
umentare: zwiększać się,
wzrastać
con il passare del tempo: z
czasem, z upływem czasu
processo: proces
lavorazione: produkcja,
obróbka, przetwarzanie
grosso: duży
forma: forma
stagionatura: sezonowanie
umido: wilgotny
delicato: delikatny
gustoso: apetyczny, smaczny;
przyjemny

allo stesso tempo:
jednocześnie
a pezzi: w kawałkach / na
kawałki
alimento: pokarm, jedzenie
preziosissimo: niezwykle
cenny, wartościowy,
szlachetny
energetico: energetyczny
grasso: tłusty
metodo: metoda, sposób
conservare: przechowywać,
konserwować
ritrovare: odnaleźć
salatura: solenie, peklowanie
ciò: to
rinomato: renomowany,
sławny
dovuto a: zawdzięczany, będący
efektem, wynikający z
coscia (pl. cosce): udziec;
udo
clima (m.): klimat
mite: łagodny/a/e
roseo: różowy, rumiany
tenero: miękki, delikatny;
czuły
assaporare: smakować,
kosztować, degustować;
rozkoszować się
grasso: tłuszcz
equilibrato: wyważony,
harmonijny; umiarkowany
sotto l'aspetto: pod
względem
aspetto: wzgląd, aspekt;
wygląd
nutrizionale: odżywczy/a/e
bufala (f., m. *bufalo*): bawół
cremoso: kremowy,
zawierający dużo śmietany
mucca: krowa
ingrediente base: składnik
podstawowy
dieta: dieta
sec. (secolo): wiek
Annibale: Hannibal
in buona parte: w dużej
części
artigianale:
rzemieślniczy/a/e,
rękodzielniczy/a/e
preferibile:
korzystniejszy/a/e,
wskazany/a/e
nobilissimo: niezwykle
szlachetny

produzione: produkcja
utilizzato: używany *do czegoś*
più passa il tempo e più...: z upływem czasu ... coraz *bardziej...*

Glossario

controllato: kontrolowany
procedura: procedura
maturazione: dojrzewanie
aggiunta: dodanie
animale: zwierzę
ginocchio (*pl.* ginocchia): kolano *Uwaga: w pl. zmienia rodzaj na f.*
fatto a mano: robiony ręcznie
maniera: sposób
Autovalutazione
sbagliato: błędny, mylny, niewłaściwy
cosmetico: kosmetyk / kosmetyczny
vitamina: witamina
macellaio: rzeźnik

Quaderno degli esercizi 2

abbassare: ściszyć; obniżyć
volume (*m.*): natężenie dźwięku; pojemność; wielkość
11

interessi, gli (*sg.* l'interesse): zainteresowania

12

ventina: dwudziestka, około dwudziestu

13

copia: kopia, egzemplarz

documento: dokument

20

***scadere:** tracić ważność

***piuttosto:** dość; raczej

***fedele:** wierny/a/e

***biologico:** biologiczny

***reparto:** dział

***lavatrice:** pralka

***idratante:** nawilżający/a/e

***gel:** żel

***shampoo:** szampon

22

centro commerciale:

centrum handlowe

UNITÀ 9 *In giro per i negozi*

Libro dello studente

Per cominciare 1

accessorio: dodatek, akcesorium, wyposażenie

Per cominciare 3

la sera prima: poprzedniego wieczoru

stilista: stylistka/ka,

projektant/ka mody

rivedersi: znów się zobaczyć

lasciarsi: rozstać się

A1

sentirsi: czuć się

distritto: wykończony; zniszczony

ore piccole: pierwsze godziny po północy

fare le ore piccole: nie spać do późna w nocy

la solita storia: jak zwykle, wciąż ta sama historia

fiesta di compleanno:

impiezo urodzinowa

insistere (*p.p.* ha insistito):

nalegać, upierać się

per ore: wiele godzin

commessa: sprzedawczyni, ekspedientka

come è andata a finire la

serata?: jak skończył się

wieczór?

divertirsi: bawić się,

rozerwać się

innamorarsi (di): zakochać

się (w)

A3

telefonata: telefon *rozmowa telefoniczna*

A4

da quello che dice: z tego, co mówi

in passato: w przeszłości

mettersi insieme: zacząć ze sobą *chodźć*

innamorato cotto: zakochany po uszy

per telefono: telefonicznie

acqua in bocca: nikomu ani słowa, usta na kłódkę

preoccuparsi: martwić się

fidarsi (di): ufać (komuś)

A6

in base a quanto: na podstawie tego (wszystkiego), co

vestire: ubierać

vestirsi: ubierać się
se stessa: samą siebie
A7

addormentarsi: zasypiać
esprimersi (*p.p.* si è espresso): wyrażać się, wystawiać się
elegantemente (*avv.*): elegancko

A8

parentesi (*f.*): nawias

reciproco: wzajemny

A9

sbrigarsi: spieszyć się

sentirsi male: czuć się źle

B1

in vetrina: na wystawie sklepowej

vetrina: okno wystawowe, witryna

taglia: rozmiar

B2

camicetta: bluzka, bluzeczka

di viscosa: z wiskozy

cotone (*m.*): bawełna

seta: jedwab

pelle (*f.*): skóra

marrone: brązowy/a/e

tacco: obcas

in contanti: gotówką

contanti (*m.*): gotówka

B3

a fiori: w kwiatki

tessuto: tkanina

di che colore?: jakiego

koloru?

credo di sì: sądzę, że tak

che taglia porta?: jaki

rozmiar pan / pani nosi?

camerino: przymierzalnia;

garderoba

là (= lì): tam

in fondo: w głębi, na końcu

Le sta molto bene: bardzo

dobrze na pani/panu leży,

bardzo pani/panu pasuje

uno sconto del 20%: upust 20%

calzature: obuwie

andare di moda: być w

modzie

che numero porta?: jaki

numer pani/pan nosi?

morbido: miękki

quanto vengono?: ile

kosztują?

prezzi fissi: stałe ceny

Nuovo Progetto italiano 1
SLOWNIK

saldi: wyprzedzić

B4

dividersi: podzielić się

nel rispettivo dialogo: w odpowiednim dialogu

rispettivo: odpowiedni, odnośny

B5

suggerimento: sugestia, podpowiedź

stile (m.): styl

classico: klasyczny

essere disposto a: być

gotowym, skłonny *coś zrobić*

quant'è?: ile kosztuje?

alla moda: modny, w modzie

stretto: ciasny, wąski

C1

capo: sztuka *odzieży*, *garderoby*

giacca da donna: żakiet

giacca: marynarka; żakiet; kurtka

cappotto: płaszcz

camicia: koszula

pantaloni: spodnie

cravatta: krawat

occhiali da sole: okulary słoneczne

maglione (m.): sweter; gruby sweter sportowy, bluza

giubbotto: kurtka

C2

sinonimo: synonim

pullover: pulower, sweter w serek

elegante: elegancki/a/ie

indossare: nosić, mieć na sobie; zakładać

t-shirt (f.): t-shirt, koszulka

stoffa: materiał

abbottonato: zapięty *na guziki*

spogliarsi: rozbierać się

C3

rosa: różowy/a/e

C5

state parlando: *właśnie* mówicie

D2

prepararsi: przygotowywać się

cambiarsi: przebrać się

mettersi a: zabrać się do czegoś

seriamente (avv.): poważnie, na serio

arrabbiarsi: rozzłościć się

avere torto: nie mieć racji

D4

impegnato: zajęty;

zaangażowany

rivolggersi (p.p. si è rivolto):

zwrócić się

occuparsi: zajmować się

difendersi (p.p. si è difeso): bronić się

E1

caro: drogi

golf: sweter, pulower

E2

congiuntivo: tryb łączący

dettagliatamente (avv.):

szczegółowo

pazienza!: cierpliwości!

F1

vita da studente: życie studenckie

chiaro: jasne, pewnie; jasny

esagerare: przesadzać

docente: uczący/a,

nauczyciel/ka

F2

soggetto: podio

F4

trasformare: przekształcić

ottimista: optymista/ka /

optymistyczny/a/e

F5

amicizia: przyjaźń

inutile: daremny/a/e,

próżny/a/e; zbędny/a/e

specificare: wyszczególniać, wymieniać

contesto: kontekst

G1

comprensione: rozumienie;

wyrozumiałość

opportuno: właściwy,

odpowiedni

sciarpa: szal

lana: wełna

a righe: w paski

riga: linia, kreska; linijka,

wiersz

rivestito di pelliccia: obszyty

futrem

rivestito: wykończony,

wyłożony

pelliccia: futro

maglia: sweter; koszulka

a maniche lunghe: z długim

rękawem

manica: rękaw

rivelare: ujawnić, wyjawić, odstąpić

G3

relativamente (avv.):

relatywnie, stosunkowo

disponibilità: gotówka, suma

do rozporządzenia

G4

avere intenzione di: mieć zamiar *coś zrobić*

intenzione: zamiar, intencja

Conosciamo l'Italia - *La moda italiana*

raffinatezza: wytworność

svilupato: rozwinięty

esportazione: eksport

permettersi: pozwolić sobie

capi firmati: markowa odzież

alta qualità: wysoka jakość

a prezzi più bassi: w niższych cenach

sfilata: pokaz mody; defilada

casa di moda: dom mody

impero: imperium; cesarstwo

tutto suo: indywidualny,

niepowtarzalny

negozi propri: własne sklepy

stella di Hollywood: gwiazda Hollywood

completo da uomo: garnitur

tailleur: kostium damski,

garsonka

lusso: luksus

alta società: wyższe sfery

società: społeczeństwo

produrre (p.p. ha prodotto):

produkować

articolo: artykuł

fra l'altro: między innymi

dirigere (p.p. ha diretto):

prowadzić, kierować *czymś*

dallo stile: o stylu

profumi: perfumy

vivace: żywy

multicolore:

różnokolorowy/a/e,

wielobarwny/a/e

firmare: firmować;

podpisywać

di lusso: luksusowy/a/e

è arrivato a costruire: udało

mu się zbudować

pian piano: powoli,

powolutku

piano (avv.): wolno, powoli

un vero e proprio impero:

prawdziwe imperium

Nuovo Progetto italiano 1
SŁOWNIK

basato su: oparty na
colorato: kolorowy
clientela: klientela
giovanile: młody/a/e;
młodzieńczy/a/e
tramite: poprzez, za
pośrednictwem
franchising: franchising
provocatorio: prowokacyjny
suscitare: wzbudzać
polemica: polemika
produttore: producent
firma: rzadkie firma
altrettanto: równie; nawzajem
risposta
gioiello: klejnot
oro lavorato: wyroby
złotnicze
senza limiti: bez granic,
nieograniczony/a/e
limite (m.): granica, limit
deve molto: zawdzięcza
wiele
ereditare: odziedziczyć
azienda: przedsiębiorstwo,
zakład, firma
Glossario
eleganza: elegancja
finezza: finezja; delikatność;
wrażliwość
potente: potężny/a/e,
wpływowy/a/e
organizzazione: organizacja
Autovalutazione
informarsi: dowiadywać się,
zasięgać informacji
extralarge: rozmiar XL
riquadro: czworobok; ramka

Quaderno degli esercizi
1
calma: spokój
3
pettinarsi: czesać się
4
mettersi d'accordo:
porozumieć się, dogadać się
5
riposarsi: odpoczywać
8
laurearsi: zdać egzamin
magisterski, uzyskać dyplom
magisterski
stancarsi: męczyć się
mettersi: założyć *na siebie*
cappello: kapelusz

9
vergognarsi: wstydzić się
farsi la barba: golić się
10
farsi male: zrobić sobie
krzywdę
infelice: nieszczęśliwy/a/e
dimenticarsi (di): zapomnieć,
nie pamiętać (o)
11
perdersi: stracić; zgubić się
in forma: w formie
avvicinarsi: zbliżać się
16
presentarsi: przedstawić się;
zgłosić się, stawić się
19
cintura: pasek
20
operaio: robotnik
21
***occhiali da vista:** okulary
korekcyjne
***lente (f.):** soczewka
***miopia:** krótkowzroczność
***montatura:** oprawki
***metallo:** metal
***calcolare:** obliczyć

UNITÀ 10 *Che c'è stasera
in TV?*

Libro dello studente
Per cominciare 1
programma televisivo (pl.
programmi televisivi):
program telewizyjny
soap opera: opera mydlana
quiz: quiz
talk show: talk show
Per cominciare 3
trasmissione: transmisja
tematica: tematyka
sociale: społeczny/a/e
conduttore: prowadzący
A1
zapping: zapping, szybkie
przełączanie kanałów tv
in gamba: zdolny, dobry
telespettatore: widz
solamente (avv.): tylko,
jedynie
sfruttare: wykorzystywać,
wyzyskiwać
in diretta: na żywo,
bezpośrednio
diretto: bezpośredni

cerco di farti capire: próbuję
uzmysłowić ci
sottocultura: subkultura
mi interessa: interesuje mnie
interessare: interesować,
ciekawić; dotyczyć
altissimo: bardzo wysoki
A4
il giorno dopo: następnego
dnia, nazajutrz
dare fastidio: denerwować,
przeszkadzać; męczyć,
dokuczać; sprawiać kłopot,
naprzykrzać się
fastidio: przykreść,
dokuczliwość; kłopot
stupido: głupi
fare il filosofo: filozofować,
udawać filozofa
insegnare: nauczać
A6
pronome indiretto: zaimek w
funkcji dopełnienia dalszego
indiretto: pośredni
sciare: jeździć na nartach
prestare: pożyczać
A7
ricostruire: rekonstruować
documentario: film
dokumentalny
logico: logiczny
tutto ciò: to wszystko *co się*
stało, co widać itp.
A8
cinese: chiński/a;
Chińczyk/Chinka
portare fortuna: przynosić
szczęście
più volte: kilka razy
prendere in giro: nabierać
kogoś, kpić z kogoś
A9
costiera: wybrzeże
inviare: wysłać
telegramma: telegram
congratulations: gratulacje
frequentare: obcować,
przestawać z *kimś*
concorso: konkurs
opportunità: sposobność,
okazja
A10
fotografia: zdjęcie, fotografia
ad essere sincero: jeśli mam
być szczerzy, szczerze mówiąc
sincero: szczerzy

Nuovo Progetto italiano 1
SLOWNIK

B1

in prestito: pożyczyć *komuś*
prestito: pożyczka
cassetta: kasetka, pudełko
parere: wydawać się
dispiacere: przykrość
non mi va: nie chce mi się,
nie mam ochoty

B2

lamentarsi: skarżyć się,
narzekać
spostare: przesunąć,
przetawić
non ci riesco: nie daję rady

B3

stereo: sprzęt stereo
fare gli auguri: składać
życzenia
esso: on/ono zwykle w
odniesieniu do rzeczowników
nieosobowych

C1

conversazione: rozmowa,
konwersacja
Cesare: Cezar
Cleopatra: Kleopatra
radiotelevisione: radio i
telewizja; telewizja,
nadawanie programów tv
legionario: legionista
Romolo: Romulus
Remo: Remus
Cartagine: Kartagina
finale (f.): finał
reality: reality show
ruota: koło
attualità: aktualności
ricevere: odbierać;
przyjmować, otrzymywać
anno zero: rok zero
mi è antipatico: wydaje mi
się antypatyczny
puntata: odcinek *filmu*
forza!: naprzód!; trzymaj
się!, nie daj się!
slogan: hasło, slogan
non la perdo mai: nigdy go
nie przepuszczam
tarda serata: późny wieczór
continente (m.): kontynent
oltre: za, poza
Mar Mediterraneo: Morze
Śródziemne
fa schifo: jest obrzydliwy/a/e
schifo: obrzydzenie, odraza;
obrzydliwość
digitale: cyfrowy/a/e

C2

fan: fan/fanka
satellitare: satelitarny/a/e
C3
commentare: komentować
confrontare: porównać
automobilismo: sport
samochodowy, wyścigi
samochodowe

G. P. (Gran Premio): Grand
Prix

telefilm: serial telewizyjny

C4

notiziario: wiadomości,
aktualności
spot: spot

episodio: odcinek, część
rete (f.): kanał; sieć; gol
varietà (m.): program
rozrywkowy, variétés

C5

da 50 pollici: 50-calowy
pollice (m.): cal
servizio: serwis

telecomando: pilot,
urządzenie do zdalnego
sterowania

antenna: antena

parabolico: paraboliczny

C6

a disposizione: do dyspozycji
disposizione: dyspozycja;
ustawienie; nastrój; skłonność
presentatrice: prezenterka
andare in onda: być
nadawanym, transmitowanym
uguale: taki/a/ie sam/a/o,
jednakowy/a/e

D1

magico: magiczny
fiaba: baśń, bajka
sano: zdrowo/y

D2

battuta: kwestia, replika;
ciężta odpowiedź

intervallo: przerwa

pubblicitario: reklamowy

articolo: artykuł

essere stufo (di): mieć dość
(czegoś)

D3

imperativo: tryb rozkazujący

D4

sogno: marzenie; sen

partecipare: uczestniczyć

D5

mi serve: jest mi

potrzebny/a/e, potrzebuję...

altrimenti: w przeciwnym
razie, inaczej, bo

non la finisce più: już nie
przestanie

urlare: wrzeszczeć

D6

negativo: przeczący;
negatywny

D7

spiritoso: dowcipny

fiducia: zaufanie

tradire - tradisco: zawieść;
zdradzić

E

prendilo pure!: proszę, weź
go/to!, możesz go/to wziąć

pure: z *trybem rozkazującym*
wyraża zachętę

mal di gola: ból gardła

gola: gardło

coccolare: pieścić,
rozpieszczać, tulić

E2

vacanze studio: wakacje
połączone z nauką

strappare: wyrwać, porwać

redazione: redakcja

girami quella e-mail: prześlij
mi ten mail

statistica: statystyka

quotidiano: dziennik, gazeta
codzienna

al più presto: jak najszybciej

lasciami dormire: daj mi
pospać

macché leziona?! jakie tam
lekcje?!

macché!: ależ skąd!, skądże
znowu! *wyraża zaprzeczenie*

E3

domattina (= domani
mattina): jutro rano

E6

raddoppiare: podwajać się

fa eccezione: wyjątek
stanowi

F1

***sempre dritto:** cały czas
prosto

***dritto:** prosto

***centinaio (pl. centinaio):**

setka, około stu *Uwaga: w pl.*
zmienia rodzaj na f.

***metro:** metr

***fila:** kolejka, ogonek

***traversa:** przecznica

***incrocio:** skrzyżowanie
***sulla tua destra:** po twojej prawej stronie
F3
indicazione: wskazówka, informacja
altare (m.): ołtarz
patria: ojczyzna
G2
i pro e i contro: za i przeciw
caratteristica: cecha, właściwość
mass media (m. pl.): masowe środki przekazu
lato: strona
positivo: pozytywny
Conosciamo l'Italia - La televisione in Italia
passatempo: sposób spędzania wolnego czasu, hobby
in media: średnio
media: średnia
dividere (p.p. ha diviso): podzielić
categoria: kategoria
statale: państwowy/a/e
ovvero: czyli; albo
amministrazione: zarząd, administracja
consiglio: rada
governo: rząd
finanziato: finansowany
canone (m.): opłata stała, abonament
abbonamento: abonament
disporre di: dysponować czymś
messaggio: komunikat, wiadomość
sponsor: sponsor
interrompere: przerywać
terrestre: ziemski/a/ie; lądowy/a/e
abbonato: abonent
decodificatore: dekodery
decina: dziesiątka; około dziesięć/ciu
televendita: telezakupy
diffusione: popularyzacja, rozpowszechnienie
gratuitamente (avv.): bezpłatnie
dedicare: poświęcać
soddisfare: zadowalać
esigente: wymagający/a/e
Formula 1 (uno): Formuła 1
La stampa italiana

stampa: prasa
malgrado: wbrew, pomimo
testata: dziennik; tytuł, nagłówek
copia: egzemplarz; kopia
fondato: założony
settimanale: tygodnik
proprietà: własność
ha sede: ma siedzibę
sede (f.): siedziba
nazione: naród
organo: organ
ufficiale: oficjalny/a/e, urzędowy/a/e
partito: partia polityczna
migliaio (pl. migliai): tysiąc, około tysiąca *Uwaga: w pl. zmienia rodzaj na f.*
inserto: dodatek, wkładka
in bianco e nero: w czarno-białym
cronaca: kronika, wiadomości
Glossario
apparecchio: aparat, urządzenie
fascicolo: zeszyt, broszurka
Autovalutazione
incidente (m.): wypadek
stradale: drogowy/a/e
miracolo: cud

Quaderno degli esercizi

1
fare visita a qc.: odwiedzić, złożyć wizytę
6
offendersi: obrażać się
8
volere bene a: kochać kogoś
10
onesto: uczciwy
16
assaggiare: skosztować
18
serenità: pogoda ducha
23
***visto che:** zważywszy że
***linguaggio:** mowa, język
***costume (m.):** zwyczaj
***suggerire:** podpowiedzieć, zasugerować
***mensile (m.):** miesięcznik
***per quanto riguarda:** jeśli chodzi o, co się tyczy
***riguardare:** dotyczyć
***sorriso:** uśmiech
***arredamento:** urządzenie,

umeblowanie, wyposażenie wnętrza

UNITÀ 11 *Un concerto* *Libro dello studente*

Per cominciare 1

elenare: wymienić, wyszczególnić

locandina: plakat, afisz

terzo mondo: trzeci świat

Per cominciare 3

seguito: dalszy ciąg
A1

andare a ruba: iść jak woda, być rozchwytywanym

matto: szalony, oszalały

andare matto per: szaleć na

czyimś/jakimś punkcie

troppo (avv.): zbyt wiele

mandare a quel paese:

posłać do diabła

pure: też, nawet

senso: sens; kierunek

che ne so?: czy ja wiem?

A3

reagire - reagisco: reagować

in mente: na myśli

mente (f.): umysł, rozum;

myśl

A4

tentativo: próba

A6

condizionale:

warunkowy/a/e

A7

al posto tuo: na twoim

miejscu

proposta: propozycja

A8

irregolarità: nieregularność

B1

realizzabile: możliwy/a/e do spełnienia

dare un'occhiata: rzucić

okiem

occhiata: rzut okiem, szybkie spojrzenie

autostrada: autostrada

per paura del traffico: z obawy

przed ruchem ulicznym

circostanza: okoliczność

B2

biro (f. / pl. = biro): długopis

passante: przechodzień

ad alta voce: na głos, głośno

voce (f.): głos

Nuovo Progetto italiano 1
SLOWNIK

premere: naciskać
pulsante (*m.*): przycisk
sacchetto: torebka
plastikowa, reklamówka
per piacere (= per favore):
proszę przy formułowaniu
prośb
B3
dimagrire - dimagrisco:
chudnąć
stare a dieta: być na diecie
iscriversi: zapisać się
aerobica: aerobik
ortopedico: ortopeda /
ortopedyczny
nuoto: pływanie
dietologo: dietetyk
regolarmente (*avv.*):
regularnie
B4
altrui: cudzy, czyjś inny
confermato: potwierdzony
testimone: świadek
sui trent'anni: około
trzydziestu lat
coinvolgere (*p.p.* ha
coinvolto): wciągnąć,
wmieszać, wplątać
scandalo: skandal
presidente: prezydent;
prezes
patente (*di guida* - *f.*): prawo
jazdy
da un momento all'altro:
lada chwila, w każdej chwili
C1
orgoglioso: dumny, ambitny;
zarozumiały, wyniosły
C2
peggio (*avv.*): gorzej
risolvere (*p.p.* ha risolto):
rozwiązać
rompere (*p.p.* ha rotto):
zerwać
esagerato: przesadny
offeso: obrażony
che fine hanno fatto?: co się
z nimi stało?
per la rabbia: ze złości
C3
essere sfortunato: nie mieć
szczęścia, mieć pecha
sveglia: budzik
C6
più del previsto: więcej niż
było przewidziane

C7
meraviglioso: wspaniały,
cudowny
C8
post-laurea:
podyplomowy/a/e
E1
microfono: mikrofon
batteria: perkusja
cuffie: słuchawki
chitarra: gitara
tastiera: keyboard,
instrument klawiszowy;
klawiatura
E2
comporre: komponować;
układać
pianoforte (*m.*): fortepian
volare: latać
autore: autor
E4
indagine (*f.*): ankieta,
sondaż; śledztwo
importanza: znaczenie,
waga, ważność
dal vivo: na żywo
tenersi: mieć miejsce, odbyć
się
E5
collezione: kolekcja, zbiór
raccolta: zbiór
E6
assistere (*p.p.* ha assistito):
brać udział, być obecnym
**Conosciamo l'Italia - La
musica italiana moderna**
lirico: liryczny
musica leggera: muzyka lekka
Belpaese: *dost.* piękny kraj
cantautore: piosenkarz
wykonujący własne utwory,
balladzysta
costituire: stanowić
verso: wiersz, wers
poesia: utwór poetycki;
poezja
raramente (*avv.*): rzadko
banale: banalny/a/e
amatissimo: uwielbiany
spettatore: widz
spericolato: wystawiający się
na niebezpieczeństwo, pełen
niebezpieczeństw
alba: świt
classifica: klasyfikacja
riconosciuto: uznany
influenzato: będący pod

wplywem
evidente: oczywisty/a/e
influenza: wpływ,
oddziaływanie; grypa
etnico: etniczny
ombelico: pępek
serenata: serenada
annoiarsi: nudzić się
solitudine: samotność
poiché: ponieważ *może być
użyte na początku zdania w
przeciwieństwie do perché*
prestigioso: prestiżowy,
cieszący się autorytetem
idolo: idol
ritmico: rytmiczny
melodico: melodyjny
appassionare: wzbudzać
entuzjizm; przejmować,
poruszać
numerosissimi: niezwykle
liczni
romanzo: powieść
tenore: tenor
non vedente: niewidzący
palcoscenico: scena, estrada
trasformarsi: przeobrazić się,
przekształcić się
spettacolare:
spektakularny/a/e,
widowiskowy/a/e
premiare: nagradzać
esponente: przedstawiciel
musicista: muzyk
Autovalutazione
fare quattro passi: przejść
się
passo: krok
toscano: toskański /
toskańczyk
strumento: instrument
Colosseo: Koloseum
Autovalutazione generale
inizialmente (*avv.*): na
początku, początkowo

Quaderno degli esercizi

3

segreteria: sekretariat

4

vietare: zabronić

violento: agresywny

5

guadagnare: zarabiać; zyskać

8

perdonare: wybaczyć

9

separarsi: rozstać się

10

febbre (f.): gorączka

13

chitarra: gitara

14

stressante: stresujący/a/e

16

mal di testa, il: ból głowy

25

***giungla:** dżungla

***italo-americano:** włosko-
amerykański

***(ritornerò) in ginocchio da**

te: (wróćę) do ciebie na
kolanach

***da discoteca:**

dyskotekowy/a/e

***contare:** liczyć się; liczyć

***sentimentale:**

sentymentalny/a/e

***prova ad ascoltare:** spróbuj

posłuchać

***de gustibus non est**

disputandum: o gustach się
nie dyskutuje